

جمهوری اسلامی ایران
ریاست جمهوری
معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی

تعاریف و مفاهیم در فعالیت‌های معدنی واژه‌ها و اصطلاحات پایه فرآوری مواد معدنی

نشریه شماره ۴۴۱

وزارت صنایع و معادن

معاونت نظارت راهبردی

معاونت امور معادن

دفتر نظام فنی اجرایی

دفتر نظارت و ایمنی معادن

<http://www.mim.gov.ir>

<http://tec.mpor.org.ir>

اصلاح مدارک فنی

خواننده گرامی:

دفتر نظام فنی اجرایی معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رئیس جمهور، با استفاده از نظر کارشناسان برجسته مبادرت به تهیه این نشریه کرده و آن را برای استفاده به جامعه مهندسی کشور عرضه نموده است. با وجود تلاش فراوان، این اثر مصون از ایرادهایی نظیر غلطهای مفهومی، فنی، ابهام، ایهام و اشکالات موضوعی نیست.

از این‌رو، از شما خواننده گرامی صمیمانه تقاضا دارد در صورت مشاهده هرگونه ایراد و اشکال فنی

مراقب را به صورت زیر گزارش فرمایید:

- ۱- شماره بند و صفحه موضوع مورد نظر را مشخص کنید.
- ۲- ایراد مورد نظر را به صورت خلاصه بیان دارید.
- ۳- در صورت امکان متن اصلاح شده را برای جایگزینی ارسال نمایید.
- ۴- نشانی خود را برای تماس احتمالی ذکر فرمایید.

کارشناسان این دفتر نظرهای دریافتی را به دقت مطالعه نموده و اقدام مقتضی را معمول خواهند داشت.

پیش‌آپیش از همکاری و دقت نظر جنابعالی قدردانی می‌شود.

نشانی برای مکاتبه : تهران، خیابان شیخ بهایی، بالاتر از ملاصدرا، کوچه لادن، شماره ۲۴، دفتر نظام

فنی اجرایی - صندوق پستی ۱۹۹۱۷ - ۴۵۴۸۱

Email: tsb.dta@mporg.ir

web: <http://tec.mporg.ir/>

پیشگفتار

نظام فنی و اجرایی کشور (مصوبه شماره ۱۳۸۵/۴/۲۰ ت ۳۳۴۹۷ ه مورخ ۱۳۸۵/۴/۲۰ هیات محترم وزیران) به کارگیری معیارها، استانداردها و ضوابط فنی در مراحل تهیه و اجرای طرح و نیز توجه لازم به هزینه‌های نگهداری و بهره‌برداری در قیمت تمام شده طرح‌ها را مورد تأکید جدی قرار داده است.

اولین گام در راه اجرای طرح تهیه ضوابط و معیارهای معدن، تدوین تعاریف و مفاهیم فعالیت‌های معدنی در زمینه‌های اکتشاف، استخراج و فرآوری است که گزارش حاضر، حاصل تلاش چندین ماهه تهیه‌کنندگان آن است. یکسان‌سازی اصطلاحات معدنی و نهایتاً استاندارد کردن آن‌ها، از جمله هدف‌هایی است که از سالها پیش مدنظر بوده و اکنون به همت وزارت صنایع و معادن و معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رییس جمهور جامه عمل پوشانده شده است. اولین قدم در این مورد، انتخاب واژه‌ها و اصطلاحاتی است که بیش از همه در ادبیات معدنی ایران کاربرد دارد و بدین منظور تمام کتاب‌های دانشگاهی موجود مورد بررسی قرار گرفته و اصطلاحات متداول آن‌ها انتخاب و سپس از بین معادل‌های فارسی موجود، مناسب‌ترین آن‌ها برگزیده شده است. در مرحله بعد با استفاده از فرهنگ‌های مختلف سعی شده که شرح کوتاهی برای هریک از واژه‌ها تهیه شود تا خواننده‌ای که برای اولین بار با آن‌ها مواجه می‌شود بتواند یک ایده کلی از مفهوم واژه به دست آورد. بدیهی است که این شرح فقط برای ارایه مفاهیم کلی است و خواننده باید برای شرح بیش‌تر به کتاب‌های تخصصی مراجعه کند. از سوی دیگر از آنجا که بسته به نوع واژه‌ها، حداقل شرح لازم برای هریک از آن‌ها متفاوت بوده لذا تشریح ارایه شده از نظر حجم یکسان نیست و این امر به ماهیت واژه بستگی دارد.

مدخل اصلی هر واژه در داخل پرانتزی در کنار معادل فارسی آن درج شده است تا خواننده بتواند دریابد که کاربرد اصلی واژه در کدامیک از شاخه‌ها در هر یک از فعالیت‌های اکتشافی، استخراجی و فرآوری است.

این مجموعه در پنج گزارش مجزا تنظیم شده است که در سه گزارش اول، واژه‌ها و اصطلاحات هر یک از مراحل اکتشاف، استخراج و فرآوری به طور جداگانه درج شده و در گزارش چهارم و پنجم مجموعه این واژه‌ها تحت عنوان واژگان به ترتیب الفای فارسی و انگلیسی تنظیم شده است. نشریه حاضر به واژه‌ها و اصطلاحات فرآوری مواد معدنی اختصاص دارد.

با همه‌ی تلاش انجام‌شده قطعاً هنوز کاستی‌هایی در متن موجود است که إن‌شاء‌ا... کاربرد عملی و در سطح وسیع این نشریه توسط مهندسان، موجبات شناسایی و برطرف نمودن آن‌ها را فراهم خواهد نمود.

در پایان، از تلاش و جدیت مدیرکل محترم دفتر نظام فنی اجرایی، سرکار خانم مهندس بهناز پورسید، مدیر و کارشناسان بخش ضوابط و معیارهای فنی و کاهش خطرپذیری ناشی از زلزله جناب آقایان مهندس علی تبار، مهندس علیرضا دولتشاهی، سرکار خانم‌ها مهندس فرزانه آفارمضانعلی و مهندس شهرزاد روشن‌خواه در هدایت امر تهیه و نهایی نمودن این نشریه، تشکر و قدردانی می‌نماید. همچنین از همکاران محترم دفتر امور نظارت و ایمنی در وزارت صنایع و معادن به ویژه جناب آقای مهندس سید شمس‌الدین سیاسی‌راد قدردانی می‌شود. امید است شاهد توفیق روزافزون همه‌ی این بزرگواران در خدمت به مردم شریف ایران اسلامی باشیم.

معاون نظارت راهبردی

تابستان ۱۳۸۷

ترکیب اعضای کارگروه تهیه‌کننده

این مجموعه با همکاری کارگروه تخصصی اکتشاف به صورت اولیه تهیه شده و توسط کارگروه تنظیم و تدوین آماده شده است.

مجری طرح

آقای مهندس وجیه‌ا... جعفری وزارت صنایع و معادن

اعضای کارگروه فرآوری

دکتری کانه‌آرایی - دانشگاه تهران	آقای منوچهر اولیازاده
دکترای مهندسی فرآوری مواد معدنی - دانشگاه صنعتی امیرکبیر	آقای مهدی ایران نژاد
کارشناس ارشد زمین‌شناسی	آقای عبدالعلی حقیقی
دکترای مهندسی معدن - دانشگاه صنعتی امیرکبیر	آقای بهرام رضایی
دکتری متالورژی - دانشگاه تهران	آقای ابوالقاسم عطایی

اعضای کارگروه تنظیم و تدوین

دکترای مهندسی فرآوری مواد معدنی - دانشگاه صنعتی امیرکبیر	آقای مهدی ایران نژاد
کارشناس ارشد زمین‌شناسی - وزارت صنایع و معادن	آقای عبدالرسول زارعی
دکترای مهندسی مکانیک سنگ - دانشگاه صنعتی امیرکبیر	آقای مصطفی شریف‌زاده
کارشناس ارشد مهندسی معدن - دانشگاه صنعتی امیرکبیر	آقای حسن مدنی
دکترای زمین‌شناسی اقتصادی - دانشگاه تربیت معلم	آقای بهزاد مهرابی

A

abrasion

سایش (خردایش)

نوعی مکانیسم آسیاکردن مواد معدنی که در آن بر اثر مالش سطوح نسبت به همدیگر ذرات ریز تولید می شوند.

abrasive

ساینده (عمومی فرآوری)

هر ماده سختی که برای سایش و صیقل دادن سطوح زبر سایر مواد به کار می رود، مانند الماس، کرندوم و اکسید آلومینیوم و نظایر آن.

absorption

جذب (عمومی فرآوری)

جذب مولکول های مایع یا گاز به وسیله فاز جامد یا مایع دیگر، مانند جذب گاز دی اکسید کربن هوا به وسیله سود.

acicicular

ذرات سوزنی شکل (عمومی فرآوری)

ذرات بلند و نازک همانند سوزن. این ویژگی در روش دانه بندی اهمیت دارد.

در آشامی ← جذب

acid mine drainage (AMD)

زهاب اسیدی معادن (محیط زیست)

آب های اسیدی خروجی از معادن و سدهای باطله که در اثر اکسایش کانیهای سولفیدی مانند پیریت تولید می شوند.

acid leaching

فروشوبی اسیدی (هیدرومتوژری)

انحلال انتخابی یک عنصر یا ترکیب موجود در کانسنگ به وسیله یک محلول اسیدی. مانند انحلال مس موجود در مالاکیت توسط محلول رقیق اسید سولفوریک. در این روش بعد از انحلال و عبور از صافی، فلز از محلول باردار بازیابی می شود.

activation**فعال‌سازی شیمیایی (فلوتاسیون)**

عمل فعال کردن سطح ذرات بعضی از کانی‌ها، مثل اسفالریت، به دلیل واکنش ندادن سطح کانی با کلکتور که پس از فعال شدن، همان کلکتور در فرآیند فلوتابسیون به سطح کانی می‌چسبد.

activator**فعال‌کننده (فلوتاسیون)**

نوعی ماده شیمیایی که با فعال کردن سطح کانی مورد نظر موجب جذب کلکتور در سطح آن می‌شود. مانند افزودن سولفات مس طی فلوتابسیون اسفالریت.

activating agent → activator***activated carbon*****کربن فعال (هیدرومتوالورژی)**

نوعی کربن متخلخل با منشا گیاهی (مانند پوست نارگیل، پسته و مواد مشابه) که سطح آزاد زیادی دارد و از آن به عنوان جذب‌کننده قوی سطحی استفاده می‌شود. افروزن کربن فعال در محلول باردار حاصل از عملیات سیانوراسیون طلا، موجب جذب طلای موجود در محلول به وسیله سطح کربن فعال می‌شود.

activated charcoal → activated carbon***additive*****افزودنی (عمومی فرآوری)**

مواد شیمیایی که به مدارهای فرآوری مانند آسیا، فلوتابسیون، تیکنر، فروشویی، و موارد مشابه افزوده می‌شوند.

adhesion**چسبندگی (فلوتاسیون)**

چسبیدن ذرات کانی به حباب‌های هوا در فرآیند فلوتابسیون.

adsorbate**جذب‌شونده (فلوتاسیون)**

هر ماده‌ای که به وسیله سطح جسم دیگر جذب می‌شود. مانند کلکتور که به سطح کانی‌ها می‌چسبد.

adsorbent**جذب‌کننده (فلوتاسیون)**

هر ماده‌ای که مولکول‌های جسم دیگر را در سطح خود جذب می‌کند. مانند کانی مورد بازیابی در فلوتابسیون که کلکتور به سطح آن می‌چسبد.

adsorption**جذب سطحی (فلوتاسیون)**

پیوستن مولکول‌های گاز یا مایع بر سطح جامد یا مایع دیگر، مانند چسبیدن کلکتور بر سطح کانی‌ها در فرآیند فلوتابسیون. جذب سطحی دو نوع است، یکی جذب سطحی فیزیکی که در آن اتصال به وسیله نیروهای ضعیف الکتریکی مانند نیروهای

واندروالس صورت می‌گیرد و دیگری جذب سطحی شیمیایی که در آن اتصال مولکول به سطح به وسیله واکنش‌های شیمیایی است.

برآشامی ← جذب سطحی

adjuvant

ماده شیمیایی کمکی (فلوتاسیون)

عامل شیمیایی که موجب بهبود عملیات مورد نظر می‌شود. مانند سیلیکات‌های سدیم که افزودن آن در پالپ پراکنش ذرات رز می‌شود.

aeration

هوادهی (فلوتاسیون)

دمیدن هوا به درون پالپ که باعث تشکیل حباب‌های هوا می‌شود.

aerofall mill

آسیای آیروفال (خردایش)

نوعی آسیای خودشکن خشک.

aeroflotation

آیروفلوتاسیون (فلوتاسیون)

فرآیند فلوتاسیونی که در آن به منظور ایجاد حباب‌های ریز، از فرآیند انحلال گاز در آب استفاده می‌شود.

aerophilic

هواخواه (فلوتاسیون)

موادی که تمایل به اتصال به حباب هوا دارند. به این مواد آبران نیز می‌گویند.

aerophyle

هوادوست (فلوتاسیون)

کانی‌های موجود در پالپ که به حباب‌های هوا می‌چسبند.

aerophobe

هواران (فلوتاسیون)

کانی‌های موجود در پالپ که به حباب‌های هوا نمی‌چسبند.

aerophobic

هواران (فلوتاسیون)

ماده‌ای که تمایل به جذب حباب‌های هوا ندارد. به این مواد آبدوست نیز می‌گویند.

aerosol

آیروسول (فلوتاسیون)

ذرات بسیار ریز مایع معلق در هوا که قطر آن‌ها کمتر از یک میکرون است.

agglomeration

کلوخه‌سازی (عمومی فرآوری)

به هم چسباندن ذرات ریز و به شکل گلوله درآوردن آن‌ها.

agglomeration flotation

فلوتاسیون تجمعی (فلوتاسیون)

نوعی فرآیند فلوتاسیون که پس از اتصال ذرات ریز به همدهیگر و تشکیل ذرات درشت‌تر، صورت می‌گیرد.

aggregation

تجمع (عمومی فرآوری)

اتصال ضعیف ذرات به یکدیگر.

approximate analysis

تجزیه جزیی (زغال‌سنگ)

agitator

همزن (فلوتاسیون)

تعیین کمی و کیفی پارامترهای رطوبت، مواد فرار، کربن ثابت، و خاکستر در زغال‌سنگ.
وسیله‌ای برای همزدن پالپ به منظور همگن‌سازی تعیق ذرات و ایجاد تماس بین ذرات و مواد شیمیایی.

agitation

همزن (فلوتاسیون)

همزن پالپ به منظور پایداری آن و ایجاد تماس بین ذرات و مواد شیمیایی.

air bubble

حباب هوایی (فلوتاسیون)

غاز گازی موجود در سلول‌های فلوتاسیون که بر اثر دمش هوای درون پالپ ایجاد می‌شود تا ذرات آبران با اتصال به حباب‌ها به سطح سلول منتقل شوند.

air classifier

کلاسیفایر هوایی (دانه‌بندی)

دستگاهی که برای طبقه‌بندی مواد به کمک هوای کار می‌رود.

air cyclone

سیکلون هوایی (دانه‌بندی)

دستگاهی برای دانه‌بندی ذرات ریز که با جریان هوای کار می‌کند.

air table

میز هوایی (جداش نقلی)

نوعی میز لرزان که در آن به جای آب از هوای استفاده می‌کنند.

amalgam

ملقمه (جداش)

آلیاژی مرکب از جیوه با بعضی از فلزات گرانبهای مانند طلا و نقره.

amalgamation

ملقمه‌سازی (جداش)

فرآیند جداکردن فلزات گرانبهای بویژه طلای آزاد موجود در کانسنسنگ، که با ایجاد ملقمه آن‌ها را از محیط خارج و سپس فلز را از ملقمه بازیابی می‌کنند.

amine collectors

کلکتورهای آمینی (فلوتاسیون)

کلکتورهایی که از آمینهای نوع اول، دوم، سوم و نظایر آن‌ها ساخته می‌شوند و برای آبران کردن سطوحی با بار منفی مانند کوارتز به کار می‌روند.

amphoteric collectors

کلکتورهای آمفوتری (فلوتاسیون)

کلکتورهایی اسیدی و قلیایی دارای خواص یکسان هستند.

andreasen pipette

پیپت آندرسون (دانه‌بندی)

وسیله‌ای برای دانه‌بندی ذرات ریز که مبنای کار آن ته نشینی ذرات در یک سیال (آب) بر اساس استفاده از قانون استوکس است.

angle of nip

زاویه درگیرشدن (خرداش)

حداکثر زاویه‌ای که دو صفحه خرداش در یک سنگ شکن می‌سازند تا موجب درگیرشدن و خرد شدن کانسنگ شود.

angular

گوشه‌دار (عمومی فرآوری)

ذراتی که گوشه‌های تیزی دارند، مثل گروناهای مورد مصرف در سایندها.

anionic collector

کلکتور آنیونی (فلوتاسیون)

کلکتورهایی که بار بیون‌های آن منفی است (مانند اسید اولییک).

anionic flocculant

لخته‌ساز آنیونی (فلوتاسیون)

نوعی لخته‌ساز با بار منفی که برای اتصال ذراتی با بار مثبت به کار می‌رود.

aperture

چشم‌های سرند (دانه‌بندی)

ابعاد داخلی سوراخ‌های سرند.

apex

ته ریز (جدایش)

دهانه خروجی ذرات درشت تر پالپ در سیکلون‌ها.

arabic gum

صمغ عربی (فلوتاسیون)

نوعی صمغ طبیعی که به عنوان بازداشت کننده در فلوتاسیون به کار می‌رود.

ash

خاکستر (عمومی فرآوری)

بخش باقیمانده پس از احتراق زغال سنگ.

assay

عيار (عمومي فرآوري)

درصد فلز يا ترکيب مورد نظر در يك کانسنگ.

assay grade → assay**assay value → assay****content → assay****grade → assay****assaying**

عيارسنجي (عمومي فرآوري)

تعين عيار فلز يا ترکيب مورد نظر در يك ماده معدني.

attrition mill

آسياي سايشي (خردايش)

نوعي آسيا که در آن، عمل نرم شدن بر اثر سايش ذرات با يكديگر و يا سايش ذرات با بدنه دستگاه انجام مي گيرد.

autogenous mill

آسياي خودشken (خردايش)

نوعي آسيا که در آن بار خردکننده خارجي وجود ندارد و قطعات ماده معدني بر اثر سايش و برخورد به يكديگر، خرد مي شوند.

auto activation

فعال سازی خود به خود (فلوتاسيون)

پدیدهای در فلوتاسيون نمکها که طی آن، سطح کانی طی مکانيزم خاصی خود به خود فعال می شود.

autotrophic bacteria

باكتري اتوتروف (عمومي فرآوري)

نوعي باكتري که از دى اكسيد كربن به عنوان منشا اصلی تركيبات حاوي كربن برای تغذيه و به عنوان منبع انرژي استفاده می کند. اين باكتري در فرآيندهای ميكروبی مانند فروشوي و فلوتاسيون کاربرد دارد.

B

bacterial leaching

فروشوبی میکروبی (هیدرومتوالورژی)

نوعی فرآیند اتحلال مواد معدنی که در آن باکتری‌ها با اکسایش بیوشیمیایی انتخابی مواد، نقش کاتالیزور را بازی می‌کنند. مانند فروشوبی لیچینگ کانسنگ‌های مس، طلا و اورانیوم به کمک باکتری‌ها.

bahco separator

جداکننده باکو (جداش)

نوعی جداکننده که با استفاده از نیروی گردیز از مرکز، زمان تهنشینی ذرات ریز را کاهش می‌دهد.

ball

گلوله (خرداش)

بار خردکننده کروی که معمولاً از جنس چدن، فولاد، سیلیس و سرامیک است و در آسیاهای گلوله‌ای و نیمه خودشکن به کار می‌رود.

ball mill

آسیای گلوله‌ای (خرداش)

نوعی آسیای گردان که در آن بار خردکننده را گلوله‌های سخت تشکیل می‌دهند.

bank of cells

ردیف سلول‌ها (فلوتاسیون)

گروهی از سلول‌های فلوتاسیون که به صورت سری قرار گرفته‌اند.

barren solution

محلول بی‌بار (هیدرومتوالورژی)

باقیمانده محلول باردار پس از بازیابی مواد با ارزش.

bartle's separator

جداکننده بارتلز (جداش)

نوعی جداکننده ثقلی که برای جداش ذرات ریزتر از ۱۰۰ میکرون به کار می‌رود.

base metals

فلزات پایه (عمومی)

فلزاتی مانند مس، روی، سرب، قلع و نظایر آن‌ها که کاربردهای صنعتی شناخته شده‌ای را دارند.

batac jig

جیگ باتاک (جداش)

نوعی جیگ که با هوای فشرده کار می‌کند و معمولاً از آن برای شستشوی ذرات درشت زغال استفاده می‌شود.

batch tests

آزمایش‌های ناپیوسته (عمومی فرآوری)

گروهی از آزمایش‌های فرآوری که در آزمایشگاه به طور انفرادی و منفصل از همدیگر انجام می‌گیرد.

baum Jig

جیگ بوم (جداش)

نوعی جیگ که پیشرفته‌تر از جیگ باتاک است و با هوای فشرده کار می‌کند و برای جداش ذرات درشت زغال به کار می‌رود.

bayer process

فرآیند بایر (متالورژی)

فرآیندی که طی آن، از ترکیب بوکسیت با سود سوزآور در راکتورهایی با فشار و دمای بالا، آلومینا تولید می‌شود.

beach sand

ماسه ساحلی (عمومی فرآوری)

ماسه‌هایی که در سواحل دریا، اقیانوس و رودخانه تجمع یافته‌اند و معمولاً دارای کانی‌های با ارزشی مانند روتیل، ایلمینیت، مونازیت، زیرکن و گرونا هستند.

beaker decantation

تهشیینی بشری (دانه‌بندی)

نوعی روش آزمایشگاهی دانه‌بندی مواد در محدوده ریزتر از الک‌های آزمایشگاهی که بر مبنای قانون استوکس استوار است.

bedding

بستر کاذب (جداش)

لایه‌ای از مواد معدنی مقاوم که در سطح سرند جیگ قرار می‌گیرد تا ذرات ریزتر از چشم‌های سرند، قبل از جداش، به منطقه زیر سرند منتقل نشوند.

belt feeder

تغذیه‌کننده نواری (عمومی فرآوری)

نوعی نوار نقاله که در مسیرهای حمل و نقل مواد معدنی به منظور تنظیم آهنگ باردهی در قسمت‌های مختلف مانند سنگ‌شکن‌ها، بونکرها و نظایر آن‌ها به کار می‌رود.

belt filter

فیلتر نواری (عمومی فرآوری)

نوعی فیلتر که از نوار بی‌انتهایی تشکیل شده است و با ایجاد خلا در زیر نوار سبب می‌شود که آب از نوار عبور کند و موجب جداش جامد از مایع به شود.

beneficiation → minereal processing***bench scale***

مقیاس پایه (عمومی فرآوری)

یکی از مقیاس‌های مقدماتی طراحی مدارهای فرآوری که قبل از مقیاس نیمه صنعتی انجام می‌گیرد.

bend screen

سرندی که از میله‌هایی با مقطع ذوزنقه، که قاعده بزرگ‌تر آن‌ها به سمت خارج است، تشکیل و به طور افقی بر روی نیم‌رخ منحنی شکل نصب می‌شود. این سرند معمولاً برای استحصال کانی‌های سنگین در مدار بسته با آسیا و آبگیری زغال‌سنگ به کار می‌رود.

bendelari jig

نوعی جیگ که در آن، حرکت نوسانی آب به کمک دیافراگم انجام می‌گیرد و عمدتاً برای فرآوری رسوبات آبرفتی و استحصال کانی‌های سنگین آب‌ها به کار می‌رود.

bias water

آب خطأ (فلوتاسیون)

خطای موجود در تعادل آب ورودی به ستون‌های فلوتابسیون و خروجی از آن که یکی از شرایط مهم در کارآیی ستون‌های فلوتابسیون است.

bimodal

دو اوچی (دانه‌بندی)

وضعیتی که طی آن، نمودارهای تحلیل دانه‌بندی مواد دو نقطه اوچ دارند.

bin

سیلو (عمومی فرآوری)

مخزن مواد معدنی که معمولاً از بتن یا فولاد به شکل استوانه‌ای- مخروطی قائم ساخته می‌شود و برای انبارکردن و تنظیم باردهی مواد به دستگاه‌های مختلف استفاده می‌شود.

bioleaching → bacterial leaching***bioleaching → bacterial leachong***

بیولیچینگ ← فروشویی میکروبی

biotechnology

بیوتکنولوژی (عمومی فرآوری)

مجموعه فرآیندهای فرآوری که در آن از میکرو اورگانیسم‌ها به منظور دستیابی به اهداف صنعتی و زیست محیطی استفاده می‌شود. استحصال طلا، اورانیم و مس و همچنین فلوتابسیون میکروبی، فلوکولاسیون میکروبی، و بسیاری از موارد کنترل زیست محیطی از این مجموعه‌اند.

bituminous coal

زغال بیتومینه (زغال سنگ)

نوعی زغال سنگ، دارای کربن ثابت کمتر از ۸۶٪ و مواد فرار بیشتر از ۱۴٪ درصد.

blake jaw crusher

سنگ‌شکن فکی بلاک (خردایش)

نوعی سنگ‌شکن فکی که در آن، گلوگاه سنگ‌شکن ثابت است و بنابراین، دانه‌بندی مواد خرد شده یکنواخت‌تر و احتمال گیرکردن مواد در فضای بین دوفک بیشتر است. این نوع سنگ‌شکن عمدتاً کاربرد آزمایشگاهی دارد.

blending

اختلاط (عمومی فرآوری)

مخلوط کردن و همگن‌سازی مواد معدنی به منظور باردهی یکنواخت به کارخانه فرآوری.

blinding

گرفتگی چشم‌های سرند (دانه‌بندی)

مسوده‌شدن چشم‌های سرند که در اثر گیر کردن ذرات هم بعد با چشم‌های سرند یا بر اثر تشکیل لایه‌ای از مواد ریز در زیر سطح سرند اتفاق می‌افتد. به آن کورشدن سرند نیز می‌گویند.

blocking → blinding***bond index***

اندیس باند (خردایش)

کار لازم بر حسب کیلووات ساعت برای خردکردن و تبدیل یک تن کوچک (۹۰۷ کیلوگرم) از یک ماده معدنی با ابعاد خیلی بزرگ به ابعادی که آن درصد آن از الک ۱۰۰ میکرون عبور کند. نماد آن W_i است.

bond law

قانون باند (خردایش)

رابطه‌ای برای بیان ارتباط بین انرژی مصرفی و ابعاد محصولات خرد شده که بر اساس آن کار انجام شده برای خردایش، متناسب با عکس ریشه دوم ابعاد ذرات تولید شده است.

bowl classifier

کلاسیفایر جامی (دانه‌بندی)

کلاسیفایر مخروطی شکلی که برای جدایش ذرات ریز و درشت مورد استفاده قرار می‌گیرد.

breakage function

تابع شکست (خردایش)

رابطه‌ای که بیانگر توزیع ابعاد ذرات خرد شده است. از این تابع در شبیه سازی مدارهای خردایش استفاده می‌شود.

browning movement

حرکت براونی (عمومی)

حرکت زیگزاکی ذرات کلوپیدی در محیط سیال که در فرآیندهای تفرق و تجمع ذرات، که در فلوتاسیون و فلوکولاسیون انتخابی اهمیت دارند، تحلیل می‌شود.

breakage function

تابع شکست (خردایش)

تابعی که بیانگر توزیع ابعادی ذرات پس از تابع انتخاب است و از مجموع آن با تابع انتخاب در شبیه‌سازی مدارهای خردایش، به ویژه آسیاها در مدار بسته، استفاده می‌شود.

bridging force

نیروی پل‌زدگی (فلوتاسیون)

پیوندی که در اثر آن، مختنه‌هایی با زنجیر بلند در سطوح ذرات جذب و باعث اتصال دو یا چند ذره می‌شوند و شرایط تجمع آن‌ها و یا تشکیل گره‌ها را فراهم می‌سازند.

briquet

بریکت (زغال سنگ)

مجموعه ذرات ریز زغال سنگ یا کک که به وسیله مواد چسباننده به هم می‌چسبند و قطعات بزرگ‌تری را به وجود می‌آورند.

british gum

صمغ انگلیسی (فلوتاسیون)

نوعی ماده آبگیرکننده که معمولاً در جدایش کانی‌های آهن از کوارتز در فرآیند فلوتابسیون به کار می‌رود.

bubble → air bubble

حباب ← حباب هوا

buckman table

میز باکمن (جدایش)

bulk flotation

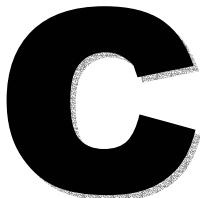
فلوتاسیون تجمیعی (فلوتاسیون)

نوعی میز که از تعدادی صفحه تشکیل شده‌است که به طور موازی بر روی یکدیگر قرار می‌گیرند و عرض این صفحات ۲ تا ۳ و طول آن‌ها حدود ۳ تا ۵ متر است. این دستگاه برای جدایش ذرات ریزتر از ۵۰ میکرون به کار می‌رود.

by-product

محصول جانبی (عمومی فرآوری)

نوعی فرآیند فلوتابسیون که طی آن به طور همزمان بیش از یک کانی به بخش کف منتقل می‌شود و محصول آن را کنسانتره تجمیعی می‌نامند.



cake

کیک (عمومی فرآوری)

محصول فرعی که همراه با محصول اصلی طی فرآیند فرآوری مواد حاصل می‌شود. مانند طلا و نقره‌ای که با کنسانتره کانی‌های سولفیدی همراه است.

calcination

تکلیس (پیرومالتالورژی)

عمل حرارت‌دادن مواد جامد در دمای بالا برای خروج دی‌اکسیدکربن.

carrier flotation

فلوتاسیون با حامل (فلوتاسیون)

cascading

حرکت غلتیشی (خردایش)

شناورسازی کانی به کمک یک حامل، مانند استحصال آناتاز با ابعاد ریزتر از ۵ میکرون از طریق اضافه کردن ذرات درشت کانی دیگر، مثل کوارتز، به محیط فلوتواسیون که طی آن، ذرات آناتاز به ذرات کوارتز می‌چسبند و پس از آماده‌سازی، شناور می‌شوند.

cataracting

حرکت ریزشی (خردایش)

حرکت مواد معدنی و بار خردکننده در آسیای گردان با سرعت کم که باعث غلتیدن مواد معدنی و بار خردکننده به روی همدیگر می‌شود. در این نوع حرکت آسیا، عموماً مکانیسم حاکم بر خردایش سایشی است.

cationic collector

کلکتور کاتیونی (فلوتاسیونی)

نوعی کلکتور که بار یون‌های فعال آن مثبت است، مانند آمین‌ها.

cationic flocculant

لخته‌ساز کاتیونی (عمومی فرآوری)

نوعی لخته‌ساز با بار مثبت که در سطوح ذرات با بار منفی جذب می‌شوند. این مواد در فرآیند لخته‌سازی گزینشی به کار می‌روند.

cationic flotation

فلوتاسیون کاتیونی (فلوتاسیون)

نوعی سیستم فلوتاسیون که در آن از کلکتورهای کاتیونی برای آبگریزشدن کانی‌ها استفاده می‌شود.

cationic surfactant

سطح‌ساز کاتیونی (فلوتاسیون)

مواد آلی کاتیونی که تغییراتی در سطح کانی ایجاد می‌کنند.

cell to cell flotation

فلوتاسیون سلول به سلول (فلوتاسیون)

نوعی سیستم فلوتاسیون که در آن سلول‌های فلوتاسیون در یک ردیف قرار گرفته‌اند و پالپ از یک سلول وارد می‌شود و باطله از همان سلول به سلول دیگر انتقال می‌یابد.

cementation

سمنتاسیون (هیدرومتوالورژی)

نوعی روش بازیابی فلز از محلول باردار حاصل از عملیات فروشوبی که در آن فلز مورد نظر به وسیله فلز دیگر رسوب داده می‌شود.

centrifugal classifier

کلاسیفایر مرکز گریز (جداش)

نوعی طبقه‌بندی کننده ذرات ریز از مایع در اثر نیروی مرکز گریز.

center-line tailings dam

سد باطله با خط مرکزی بر جا (عمومی فرآوری)

یکی از روش‌های انباشت باطله که طی آن با گسترش سد، خط مرکزی آن ثابت باقی می‌ماند.

centrifuge

سانتریفیوژ (عمومی فرآوری)

دستگاهی که با استفاده از نیروی مرکز گریز، آب را از جامد جدا می‌کند و در مقیاس صنعتی، معمولاً از آن برای آبگیری مواد معدنی نظیر زغال و کایولن استفاده می‌شود.

chain feeder

تعذیه کننده زنجیری (عمومی فرآوری)

نوعی تعذیه کننده که در مدارهای سنگ شکنی اولیه به کار می‌رود.

chance cone

مخروط چانس (جداش)

دستگاهی مخروطی شکل که با واسطه کوارتز و آب کار می‌کند و برای جداش زغال از شیل، مورد استفاده قرار می‌گیرد.

charge

بار آسیا (خردایش)

مواد موجود در آسیا.

chemisorption → adsorption

جذب سطحی شیمیایی (عمومی فرآوری)

chute

ریزشگاه (عمومی)

محل خروج مواد معدنی از سیلوها، انبارها و نظایر آن.

شوت ← ریزشگاه

circulating load

بار در گردش (خردایش)

بخشی از مواد معدنی که بعد از خروج از سنگشکن یا آسیا در مدارهای بسته خردایش بر روی کنترل کننده دانه‌بندی (سرند یا کلاسیفایر)، به عنوان بخش درشت‌دانه، باقی می‌ماند و برای خردایش مجدد به مدار بر می‌گردد. مقدار آن بر حسب درصدی از بار اولیه محاسبه می‌شود.

clarification

زلال‌سازی (جدایش)

حذف ذرات ریز جامد باقیمانده از یک سوسپانسیون با درصد جامد کم، با یکی از روش‌های ته‌نشینی، فیلترکردن یا مرکز گریزی.

classification

طبقه‌بندی (دانه‌بندی)

دانه‌بندی ذرات جامد بر اساس اختلاف سرعت ته‌نشینی آن‌ها در آب یا هوا.

classifier

کلاسیفایر (دانه‌بندی)

دستگاهی که ذرات را بر مبنای اختلاف سرعت ته‌نشینی آن‌ها در آب یا هوا از نظر ابعاد طبقه‌بندی می‌کند.

cleaning

شستشو (جدایش)

عملیات شستن کنسانتره به دست آمده (رافر) در مدارهای فرآوری، وقتی که مشخصات مورد نظر را نداشته و لازم باشد که این کار به منظور دست‌یابی به کنسانتره نهایی، انجام و یا تکرار شود.

cleaner cell

سلول شستشو (فلوتابسیون)

سلول فلوتابسیون که عملیات پر عیار کردن مجدد کنسانتره اولیه در آن انجام می‌شود.

clerici solution

محلول کلرسی (جدایش)

نوعی مایع سنگین با چگالی $4/2$ گرم بر سانتی متر مکعب که از مخلوط فرمات و مالونات تالیم تشکیل شده‌است و در آزمایشگاه برای ارزیابی روش واسطه سنگین به منظور جدا کردن کانی‌های سیک و سنگین از همدیگر به کار می‌رود.

closed circuit

مدار بسته (خردایش)

نوعی سیستم خردایش که در مسیر مواد خروجی آن کنترل کننده‌ای (سرند یا کلاسیفایر) نصب می‌کنند تا مواد درشت‌تر از ابعاد مورد نظر را برای خردایش مجدد به داخل خردکننده هدایت کند.

closed size setting (CSS)**گلوگاه در حالت بسته (خردایش)**

محصولات حاصل از دستگاه‌های خردایش (سنگ‌شکن‌ها) دو نوع دانه‌بندی دارند، یکی ذرات ریزتر از گلوگاه در حالت بسته و ذرات دیگری درشت‌تر از گلوگاه در حالت باز، این پارامتر در طراحی سنگ‌شکن‌ها اهمیت دارد.

coagulant**کواگولان (عمومی فرآوری)**

الکتروولیت معدنی که افزودن آن به محیط پالپ باعث تجمع ذرات می‌شود، مثل آهک که افزودن آن، افزایش سرعت تهشیینی ذرات ریز زغال در تیکنرها را در پی دارد.

coagulation**کواگولاسیون (عمومی فرآوری)**

فرآیند تجمع ذرات ریز با استفاده از کنترل بار الکتریکی سطحی آن‌ها به وسیله الکتروولیت‌های معدنی مانند آهک. تفاوت این فرآیند با فلوکولاسیون در مقاومت کم‌تر توده تشکیل شده است.

coal cleaning → coal washing***coal rank*****رده زغال‌سنگ (زغال‌سنگ)**

مرحله دگرگونی و کامل شدن زغال‌سنگ که به ترتیب رده‌های پیت تا آنتراسیت را در بر می‌گیرد.

coal washing**زغالشوبی (جدایش)**

عملیات حذف خاکستر و سایر مواد زاید از زغال‌سنگ. این عملیات عمدتاً به وسیله روش‌های ثقلی (مانند جیگ، میز لرزان، مارپیچ همفری) و فلوواتاسیون انجام می‌شود.

coke**کک (پیرومتوالورژی)**

جسمی که از حرارت دادن زغال‌سنگ‌های ککشو در غیاب هوا به دست می‌آید.

cohesion**نیروی هم‌چسبی آب (فلوواتاسیون)**

نیرویی که سبب چسبیدن و اتصال ذرات آب به یکدیگر می‌شود و مقدار آن در حدود ۱۴۶ گرم بر سانتی‌متر مربع است. اگر این نیرو از نیروی چسبندگی آب به جامد کم‌تر باشد، جسم آبگیر خواهد بود.

collection zone**ناحیه جمع‌آوری (فلوواتاسیون)**

ناحیه‌ای در ستون‌های فلوواتاسیون که در آن، ذره آبران و حباب هوا با هم تماس پیدا می‌کنند.

ناحیه بازیابی ← ناحیه جمع‌آوری

collector

(فلوتاسیون)

نوعی ماده شیمیایی که نقش آن‌ها آبران کردن سطح ذرات کانی یا کانی‌های موردنظر است. این مواد ترکیبات ناهمگن هستند که از یک بخش قطبی غیرآلی و یک زنجیره کربنی تشکیل شده‌اند. بخش قطبی یونیزه شده و بر سطح کانی مورد نظر جذب می‌شود و زنجیره کربنی که غیر یونیزه است سطح را آبران می‌کند.

column cell

(فلوتاسیون)

نوعی سلول فلوتاسیون که در آن نسبت طول سلول به قطر خیلی بیشتر از سلول‌های مکانیکی است و بدون همزن کار می‌کند.

commintion

(خردایش)

سنگ‌شکنی و آسیاکردن مواد معدنی برای کاهش ابعاد ذرات تا حد مورد نیاز.

concentrate

(جدایش)

محصول عملیات فرآوری که حاوی کانی یا کانی‌های با ارزش و با عیار بالا است.

concentrator→mineral processing plant

(عمومی فرآوری)

سلسله عملیاتی که بر روی ماده معدنی انجام می‌گیرد تا با کاهش ناخالصی‌های همراه با آن، محصول قابل فروش تولید شود.

پرعيارسازی ← تغليظ

concentration criterion (CC)

(عمومی فرآوری)

رابطه‌ای که معیار ارزیابی کاربرد روش‌های ثقلی را برای جداکردن کانی‌های سبک و سنگین از همدیگر، ارایه داده است و به صورت

$$\text{CC} = \frac{D_h - D_f}{D_l - D_f}$$

بیان می‌شود که در آن D_h ، D_l و D_f به ترتیب جرم مخصوص‌های کانی سنگین، کانی سبک و آب هستند.

concurrent

(جدایش)

نوعی جریان در جداکننده‌های مغناطیسی که در آن‌ها جهت چرخش استوانه و بار ورودی، هم جهت است.

concurrent magnetic separator

جداکننده مغناطیسی با جریان هم‌جهت

نوعی جداکننده مغناطیسی که در آن جهت دوران استوانه جدایش و بار ورودی هم‌جهت هستند.

conditioning tank

(فلوتاسیون)

مخزن آماده‌سازی که در آن پالپ با مواد شیمیایی مخلوط می‌شود و شرایط لازم را برای ورود به سلول‌های فلوتاسیون پیدا می‌کند.

conditioning time**زمان آماده‌سازی (فلوتاسیون)**

مدت زمانی که لازم است پالپ در سلول آماده‌سازی نگهداری شود و آن را بر حسب دقیقه بیان می‌کنند.

cone crusher**سنگ‌شکن مخروطی (خردایش)**

نوعی سنگ‌شکن که معمولاً در مرحله دوم سنگ‌شکنی به کار می‌رود و از دو مخروط بیرونی و میانی که به طور معکوس در داخل هم‌دیگر قرار گرفته‌اند تشکیل شده است و مواد در بین این دو مخروط خرد می‌شوند.

cone separator **جداکننده مخروطی (جدایش)**

نوعی جداکننده ثقلی که بر مبنای حرکت ذرات در لایه‌ای از آب استوار است و طرز کار آن مشابه ناو شستشو است.

consolidation trickling**چکیده شدن (جدایش)**

پدیده‌ای که در جیگ‌ها رخ می‌دهد و طی آن ذرات ریز از لایای ذرات درشت عبور می‌کنند و در انتهای مرحله چesh و شروع مرحله کشش، به بخش زیر جیگ منتقل می‌شوند.

contained value**ارزش محتوا (عمومی فرآوری)**

ارزش هر تن از ماده معدنی که به عواملی مانند عیار فلز، قیمت فلز، ترکیب کانی‌شناسی ماده معدنی، وجود عناصر مفید و مضر و نظایر آن‌ها بستگی دارد.

contact angle**زاویه تماس (فلوتاسیون)**

زاویه بین سطح ذره جامد و سطح مماس بر حباب هوایی که با آن در محیط مایع در تماس است. راس زاویه، محل تماس سه فاز مایع، جامد و گاز است.

conveyor dryer**خشک‌کن نقاله‌ای (عمومی فرآوری)**

نوعی خشک‌کن که به وسیله نوار نقاله تغذیه و گرمادهی می‌شود.

corduroy table**میز کوردوری (جدایش)**

نوعی میز نرم‌های که معمولاً برای پرعيار سازی ذرات زیر ۷۴ میکرون طلا به کار می‌رود.

corona glow**تابش کرونا (جدایش)**

پدیده‌ای که در جداکننده‌های فشار قوی رخ می‌دهد و طی آن یون‌های منفی به سمت الکترود مثبت حرکت می‌کنند و باعث شکسته شدن ملکول‌ها می‌شوند.

corrosion

خوردگی (عمومی فرآوری)

نوعی فرسایش سطوح بار خردکننده و پوشش‌های داخلی آسیا که در اثر واکنش‌های شیمیایی در محیط تر ایجاد می‌شود.

coulter counter

کنتور کولتر (دانه‌بندی)

دستگاهی که بر مبنای مقاومت الکتریکی سیال کار می‌کند و برای دانه‌بندی مواد بسیار ریز مورد استفاده قرار می‌گیرد.

counter current

جريان غير هم سو (جدايش)

نوعی جريان در دستگاه‌های جداکننده مغناطیسی که در آن‌ها جهت چرخش استوانه برخلاف جهت باردهی به دستگاه است.

critical speed

سرعت بحرانی (خردايش)

سرعت آسیای گردان که در آن نیروی مرکز گریز وارد بر بار خردکننده و مواد بیش از نیروی وزن آن است و بار خردکننده و مواد در تمام طول مدت گردش دستگاه به جدار داخلی آسیا می‌چسبند و در نتیجه خردایش موثر انجام نمی‌شود.

cross belt magnetic separator

جداکننده مغناطیسی با نوار متقاطع (جدايش)

نوعی جداکننده مغناطیسی که برای جدايش مواد پارامغناطیسی به کار می‌رود و به صورت خشک، کار می‌کند.

crushing

سنگ‌شکنی (خردايش)

عملیات خردکردن مواد معدنی درشت استخراجی از معدن تا ابعادی که برای ورود به آسیا یا مرحله بعدی مناسب باشد.

crushability

قابلیت خردشوندگی (خردايش)

شاخصی که قابلیت خردشدن مواد معدنی را به دست می‌دهد و با روش‌های مختلفی از جمله روش ضربه‌ای باند تعیین می‌شود.

crusher

سنگ‌شکن (خردايش)

دستگاهی برای خردکردن مواد معدنی، تا محصولی با ابعاد مناسب برای ورود به مراحل بعدی خردایش فراهم شود.

cut point

مرز جدايش (جدايش)

محل دقیق نقاط جدايش در میزهای لرزان و وسایل مشابه.

cyanidation

سیانوراسیون (هیدرومتوالورژی)

انحلال طلا و نقره موجود در کانسنگ در محلول سیانور سدیم یا پتاسیم.

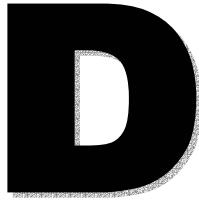
cyclone

سیکلون (دانه‌بندی)

cyclosizer

دانه‌بندی کن سیکلونی (دانه‌بندی)

نوعی فرآیند فلوتاسیون که طی آن به طور همزمان بیش از یک کانی به بخش کف منتقل می‌شود و محصول آن را کنسانتره تجمیعی می‌نمایند.



davis tube

لوله دیویس (جداش)

نوعی جداساز مغناطیسی که در آزمایشگاه برای ارزیابی قابلیت کاربرد روش جداش مغناطیسی مواد به کار می‌رود.

davecra cell

سلول داکرا (فلوتاسیون)

نوعی دستگاه فلوتاسیون که در آن، بار اولیه و حباب هوا به طور همزمان از طریق مخزنی به شکل سیکلون از انتهای سلول وارد می‌شود.

deduster

غبارگیر (جداش)

دستگاهی که معمولاً از آن در مدار سیکلون‌های هوایی استفاده می‌شود. این دستگاه مجهز به پنکه با طراحی خاصی است و برای مکش نرم‌های مورد نظر طراحی می‌شود. ذرات درشت‌تر از حد نیز از بخش زیرین آن خارج می‌شود.

deflocculator

لخته‌زدا (جداش)

دستگاهی که ذرات لخته شده را متفرق می‌سازد و معمولاً در جداش مغناطیسی کاربرد دارد.

degree of liberation

درجه آزادی (عمومی فرآوری)

نسبت درصد وزن یا حجم کانی آزاد شده به کل وزن یا حجم کل کانی موجود در کانسینگ.

dense media separation (DMS)

جداش با واسطه سنگین (جداش)

نوعی روش جداش ثقلی کانی‌های سبک و سنگین در سیالی که چگالی آن بین چگالی کانی‌های سبک و سنگین است. در این فرآیند کانی‌های سنگین تنهشین می‌شوند و کانی‌های سبک شناور در سیال باقی می‌مانند.

density can

چگالی سنج (عمومی فرآوری)

ظرفی که برای تعیین جرم مخصوص پالپ در کارخانه‌های فرآوری به کار می‌رود.

denver cell

سلول دنور (فلوتاسیون)

یکی از معروف‌ترین سلول‌های مکانیکی فلوتاسیون که نوع سلول به سلول و جریان آزاد آن از مهم‌ترین انواع این وسایل است.

depressant

بازداشت‌کننده (فلوتاسیون)

نوعی ماده شیمیایی که در فلوتاسیون برای جلوگیری از شناورشدن کانی خاصی در فرآیند فلوتاسیون مورد استفاده قرار می‌گیرد. این عمل به وسیله آبدوست کردن سطح کانی یا با جلوگیری از عمل کلکتور بر روی آن کانی انجام می‌گیرد.

desliming

نرمه‌گیری (دانه‌بندی)

عملیاتی برای حذف ذرات ریزتر از ۱۵ تا ۲۰ میکرون که در مقیاس صنعتی با استفاده از هیدروسیکلون انجام می‌شود و افزایش کارآیی فلوتاسیون را در پی دارد.

desulphurization

گوگردزدایی (زغال‌سنگ)

حذف گوگرد از زغال به کمک فرآیندهای فیزیکی، شیمی-فیزیکی و بیوشیمیایی.

differential flotation

فلوتاسیون تفریقی (فلوتاسیون)

نوعی روش فلوتاسیون که طی آن کانی‌های موجود در کانسنگ را مرحله به مرحله به صورت محصولات جداگانه از همدیگر جدا می‌کند.

dilution

رقت (فلوتاسیون)

نسبت وزن آب به وزن جامد موجود در پالپ.

direct flotation

فلوتاسیون مستقیم (فلوتاسیون)

نوعی روش فلوتاسیون که طی آن کانی با ارزش به وسیله حباب هوا شناور می‌شود و کنسانتره را تشکیل می‌دهد.

disc filter

فیلتر دیسکی (عمومی فرآوری)

نوعی فیلتر که با مکانیزم خلا به صورت پیوسته کار می‌کند و از صفحات دیسکی مشبکی که سطح آن‌ها را با پارچه فیلتر پوشانده‌اند، تشکیل شده است.

disc magnetic separator

جداکننده مغناطیسی دیسکی (جدایش)

نوعی جداکننده مغناطیسی که به روش خشک کار می‌کند و برای جدایش مواد پارامغناطیس به کار می‌رود.

dispersant

متفرق کننده (فلوتاسیون)

نوعی ماده شیمیایی که برای پراکنش ذرات در محیط پالپ و جلوگیری از تجمع آن‌ها در فرآیند فلوتاسیون به کار می‌رود.

dixanthogen

دی‌گزانتوژن (فلوتاسیون)

ماده‌ای که در اثر اکسایش گزانات، که نوعی کلکتور مخصوص کانی‌های سولفیدی است، ایجاد می‌شود و مشکلاتی را طی عملیات فلوتاسیون به وجود می‌آورد.

doge crusher

سنگ‌شکن دوج (خرداش)

نوعی سنگ‌شکن آزمایشگاهی که گلوگاه آن ثابت است.

double scoop feeder

تغذیه‌کننده دو ملاقه‌ای (خرداش)

نوعی تغذیه‌کننده که از آن برای باردهی به آسیاها استفاده می‌شود.

double- toggle

بازوی مضاعف (خرداش)

هریک از بازوهای دوگانه در سنگ‌شکن‌های فکی که فک متحرک را به کمک شاتون و محور خارج از مرکز، جلو و عقب می‌برند.

dow-froth250

دوفروت ۲۵۰ (فلوتاسیون)

نوعی کفساز که از آن به طور متدال در فلوتاسیون استفاده می‌شود.

downstream tailing

سد پایین رو (عمومی فرآوری)

نوعی سد باطله که محور طولی آن با بالا رفتن دیواره سد، در امتداد شیب بستر به سمت پایین جابه‌جا می‌شود.

drum feeder

تغذیه‌کننده استوانه‌ای (خرداش)

نوعی تغذیه‌کننده که از آن برای باردهی به آسیاها در مدار باز استفاده می‌شود.

drum filter

فیلتر استوانه‌ای (جدایش)

یکی از متدال‌ترین انواع فیلترها که با مکانیزم خلا کار می‌کند این نوع فیلتر پیوسته است و حول محور افقی خود می‌چرخد. سطح استوانه را با پارچه فیلتر می‌پوشانند و ضمن کار، حدود $\frac{1}{3}$ استوانه در داخل ظرف محتوى پالپ وارد می‌شود.

dump leaching

فروشويي توده‌اي (هيدرومتوالوري)

نوعی روش انحلال شیمیایی مواد معدنی که در آن قطعات کانسنگ را بر روی هم انباشته می‌کنند و پس از پاشیدن محلول رقیق اسیدی یا بازی، عناصر یا کانی‌های مورد نظر به صورت انتخابی حل می‌شوند و سپس عناصر مورد نظر را از محلول بازیابی می‌کنند.

drum separator **جداکننده استوانه‌ای (جداش)**

نوعی دستگاه جداکننده واسطه سنگین به شکل استوانه که در اثر گردش استوانه مواد سبک و سنگین بر اساس نیروهای گرانی و مرکز گریز از همدیگر جدا می‌شوند.

dry grinding **آسیاکردن خشک (خرداش)**

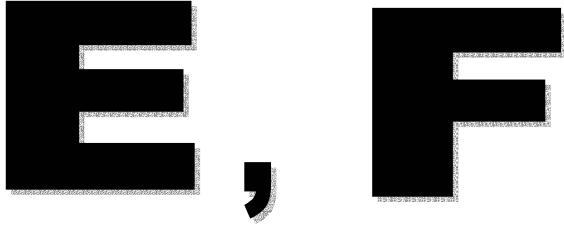
آسیاکردن مواد به روش خشک که از جمله مزای آن، تولید گرد و غبار و انرژی مصرفی زیاد و از محاسن آن، عدم نیاز به کنترل پالپ و صرفه‌جویی در مصرف آب و هزینه‌های بعدی است.

dryer **خشک‌کن (پیرومتوالورژی)**

دستگاهی که برای خشک کردن مواد جامد استفاده می‌شود.

dynawhirpool **جداکننده دایناویرپول (جداش)**

نوعی جداکننده واسطه سنگین که با استفاده از نیروی مرکز گریز کار می‌کند.



efficiency curves

منحنی‌های بازدهی (جدايش)

منحنی‌های توزيع که به کمک آن‌ها می‌توان کیفیت جدايش را ارزیابی کرد.

effluent

پساب (جدايش)

پسابی که عناصر بالارزش آن بازيابی شده است.

electrical double layer

دو لایه‌ای الکتریکی (فلوتاسیون)

دو لایه الکتریکی که پس از باردار شدن سطح کانی در محیط سیال و به منظور حفظ خنثی‌سازی الکتریکی، در سطح جامد ایجاد می‌شود و از دیدگاه فلوتاسیون اکسیدها، نمک‌ها، و سیلیکات‌ها بسیار اهمیت دارد.

electro flotation

فلوتاسیون الکتریکی (فلوتاسیون)

فرآیندی که در آن از طریق الکتروولیز آب به وسیله الکترون، حباب‌های بسیار ریز هوا ایجاد می‌شود تا ذرات در حد چند میکرون را جذب کنند. کاربرد این فرآیند در بازيابی ذرات از پساب‌ها و همچنین کاغذسازی است.

electro refining

پالایش الکتریکی (متالورژی استخراجی)

نوعی روش احیا که به منظور افزایش درجه خلوص فلزات اجرا می‌شود.

electro kinetic

سینتیک الکتریکی (فلوتاسیون)

معیار ارزیابی وضعیت بار سطحی ذرات در فلوتاسیون اکسیدها، نمک‌ها، و سیلیکات‌ها که با توجه به مشخص شدن آن می‌توان پتانسیل استفاده از کلکتورها را نیز ارزیابی کرد.

electrostatic separator

جداکننده الکترواستاتیک (جداش)

نوعی جداکننده کانی‌ها که بر اساس اختلاف خواص هدایت الکتریکی آن‌ها کار می‌کند.

electrowinning

بازیابی الکتروولیتی (متالورژی استخراجی)

روش تولید مستقیم فلز از محلول‌های مادر، بدون احیای فلز.

enrichment ratio

نسبت غنی‌سازی (عمومی فرآوری)

نسبت عیار محصول پرعيار شده به عیار بار اولیه.

elutriation

الوترياسیون (دانه‌بندی)

نوعی روش طبقه‌بندی مواد جامد که به کمک جریان رو به بالای سیالی که معمولاً آب یا هوا است، انجام می‌شود. در این روش سرعت حرکت سیال به نحوی تنظیم می‌شود که معادل سرعت حد سقوط ذرات با بعد مورد نظر باشد. در نتیجه ذراتی که ابعاد آن‌ها کوچک‌تر از بعد مورد نظر است همراه با جریان آب به طرف بالا حرکت می‌کنند و سرریز می‌شوند و ذرات درشت‌تر تهدشین می‌شوند.

equivalent diameter

قطر معادل (دانه‌بندی)

قطر کره‌ای که سطح آن معادل سطح جانبی ذراتی با شکل هندسی غیر منظم باشد.

eriez separator

جداکننده اریز (جداش)

نوعی جداکننده مغناطیسی با شدت زیاد و گرادیان بالا که از آن برای استحصال مواد پارامغناطیس استفاده می‌شود.

fagergen cell

سلول فجرجین (فلوتاسیون)

نوعی سلول مکانیکی فلوتابسیون که مزیت آن نسبت به سایر سلول‌های مکانیکی، دریکنواخت بودن تفرق حباب‌های هوا است.

fast floatable particle

ذره شناورشونده سریع (فلوتاسیون)

ذره‌ای که در فرآیند فلوتابسیون، نسبت به ذرات دیگر، میل به شناوری بیشتری دارد.

fatty acid

اسید چرب (فلوتاسیون)

نوعی کلکتور آنیونی که در آب به یون‌های کربوکسیلات با بار منفی تجزیه می‌شود، مانند اسید اولییک.

feed

بار اولیه (عمومی فرآوری)

بار ورودی در هر مرحله از عملیات فرآوری.

feeder

تغذیه کننده (عمومی فرآوری)

وسیله‌ای که برای باردهی یکنواخت به دستگاه‌های مختلف فرآوری به کار می‌رود.

ferromagnetic

فرومغناطیس (عمومی فرآوری)

جسمی که تاثیرپذیری مغناطیسی آن بسیار زیاد است و در یک میدان مغناطیسی با شدت کم جذب می‌شود، مانند کانی منیتیت.

ferrosilicon

فروسیلیسیم (جداش)

آلیاژی از آهن و سیلیسیم که برای تهیه واسطه سنگین به کار می‌رود. میزان سیلیسیم آن حدود ۱۵ درصد است.

filter

صفافی (جداش)

سطح مشبکی که برای جدا کردن ذرات جامد از مایع یا گاز به کار می‌رود.

filter cloth

پارچه صافی (عمومی فرآوری)

پارچه‌ای از جنس نخ، الیاف فلزی و مصنوعی متخلخل که برای فیلتراسیون مورد استفاده قرار می‌گیرد. بهترین انواع آن از پلی‌یورتان و مواد مشابه دیگر تهیه می‌شود.

filter press

فیلتر پرس (جداش)

نوعی صافی فشاری غیرپیوسته مرکب از تعدادی صفحه که سطح آن‌ها با پارچه فیلتر پوشیده شده‌است. پالپ با فشار بین صفحات تزریق می‌شود و آب از پارچه صافی عبور می‌کند و ذرات جامد بر روی پارچه صافی باقی می‌مانند.

filtration

فیلتراسیون (عمومی فرآوری)

فرآیند صاف کردن پالپ.

fines

نرمه (عمومی فرآوری)

ذرات ریزتر از ۱۵ تا ۲۰ میکرون که باعث بروز مشکلاتی در تمامی مراحل فرآوری می‌شوند و در مقیاس صنعتی می‌توان به کمک هیدروسیکلون میزان این مواد در بار ورودی را کاهش داد.

finisher

شستشوده‌هندۀ نهایی (جداش)

دستگاهی که کار شستشوی نهایی مواد را انجام می‌دهد.

flash dryer

خشک‌کن سریع (عمومی فرآوری)

نوعی خشک‌کن که در آن، زمان تماس بین گازهای گرم و سطوح ذرات در حد چند ثانیه است و باعث خشک شدن سریع ذرات می‌شود.

float particles

ذرات شناور (فلوتاسیون)

ذراتی که پس از آبران شدن سطح، شناور می‌شوند.

flocculation**لخته‌سازی (عمومی فرآوری)**

به هم پیوستن ذرات ریز به کمک مواد شیمیایی لخته‌ساز و تشکیل لخته (floc) به منظور تسريع در ته نشینی آن‌ها.

flotability**قابلیت شناورسازی (فلوتاسیون)**

بررسی امکان شناورسازی مواد معدنی.

flootation**فلوتاسیون (فلوتاسیون)**

نوعی روش جدایش کانی‌ها که با شناورکردن انتخابی آن‌ها در محیط آب به وسیله حباب‌های هوا انجام می‌گیرد. اساس این روش استفاده از اختلاف خاصیت ترشوندگی کانی‌هاست که ممکن است به حالت طبیعی یا با افزودن مواد شیمیایی انجام گیرد.

flotation cell**سلول فلوتابسیون (فلوتاسیون)**

مخزنی در سیستم فلوتابسیون که در آن عملیات شناورسازی اجرا می‌شود.

flotation circuit**مدار فلوتابسیون (فلوتاسیون)**

مداری که مراحل مختلف عملیات فلوتابسیون مانند مرحله رافر، شستشو، شستشوی مجدد، رمق‌گیری، خردایش ضمن شستشو و نظایر آن‌ها را نشان می‌دهد.

flotation kinetic**سینتیک فلوتابسیون (فلوتاسیون)**

معیاری از سرعت شناورسازی در فرآیند فلوتابسیون که در طراحی مدار و بهینه‌سازی پارامترهای موثر در فلوتابسیون اهمیت خاصی دارد.

flowsheet**شمای عملیات (عمومی فرآوری)**

نمودار مجموعه عملیات که در یک کارخانه فرآوری انجام می‌شود و نشانگر ترتیب و توالی عملیات و مشخصات محصولات هر مرحله است.

fluid bed dryer**خشک‌کن با بستر سیال (عمومی فرآوری)**

نوعی خشک‌کن قائم که در آن هوای گرم از بخش زیرین به سوی ذرات دمیده‌شده و با تشکیل بستره معلق، باعث خشک‌شدن آن‌ها می‌شود.

flux meter**شارسنج (عمومی)**

ابزاری برای اندازه‌گیری شدت میدان مغناطیسی.

fragmentation → comminution***free milling gold*****ذره طلای آزاد (جدایش)**

ذره‌ای از طلا که آزاد و تمیزاست و در فرآیند ملقمه‌سازی، به سرعت با جیوه ملقمه تشکیل می‌دهد.

free-setteling

سقوط آزاد (عمومی فرآوری)

نوعی تهنشینی ذرات در داخل سیال که در آن درصد ذرات جامد در حدی است که ذرات در حین ته نشین شدن با هم برخورد نمی‌کنند و مانع تهنشین شدن یکدیگر نمی‌شوند.

froth

کف (فلوتاسیون)

لایه‌ای پایدار در سطح سلول که به علت درگیرشدن مکانیکی حاوی ذرات آبران و درصد کمی از ذرات آبدوست است.

frother

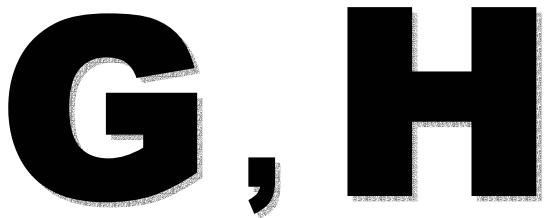
کفساز (فلوتاسیون)

نوعی ماده شیمیایی که باعث پایداری و کنترل ابعاد حباب‌های هوا در عملیات فلوتاسیون می‌شود.

froth depth

عمق کف (فلوتاسیون)

ضخامت کف که در مرحله رافر سلول‌های مکانیکی و در فلوتاسیون ستونی، نقش بسیار مهمی در راندمان جدایش دارد.



gape

دهانه (خردایش)

فاصله بین دو فک در قسمت فوقانی سنگشکن فکی.

gas hold-up

گاز محتوا (فلوتاسیون)

درصدی از حجم پالپ در سلول فلوتابسیون ستونی که به وسیله حباب‌های هوا اشغال شده است.

gangue

گانگ (عمومی فرآوری)

قسمتی از کانسنگ که شامل کانی‌های مواد معدنی کم‌ارزش و یا بی‌ارزش است و در عملیات جدایش بخش باطله را تشکیل می‌دهد.

gill separator

جداکننده گیل (جدایش)

نوع جداکننده با شدت میدان مغناطیسی زیاد که برای جدایش مواد پارامغناطیسی به کار می‌رود.

grade → assay

grate discharge

تخليه شبکه‌ای (خردایش)

نوعی روش تخلیه در آسیاهای گلوله‌ای. بخش خروجی این آسیا به وسیله شبکه‌ای مسدود شده است و با کنترل سطح پالپ و سرعت آسیا، می‌توان از خروج گلوله‌ها جلوگیری کرد.

grate magnet

آهنربای شبکه‌ای (جدایش)

نوعی آهنربای دائم که از آن در سطوح ریزشگاه و ورودی پالپ و در ظرفیت‌های بالا استفاده می‌شود.

gravity separation**جدایش ثقلی (جدایش)**

جداکردن کانی‌ها با استفاده از اختلاف چگالی، آن‌ها که بر مبنای حرکت نسبی ذرات در محیط سیال استوار است.

grease table**میز چرب (جدایش)**

نوعی میز که برای استحصال الماس از آن استفاده می‌شود.

grinding**آسیاکردن (خردایش)**

عملیات خردایش کانسنگ به منظور دستیابی به درجه آزادی کانی موردنظر، افزایش سطح ویژه و تسهیل در حمل و نقل مواد که معمولاً بر روی مواد حاصل از سنگ‌شکنی انجام می‌شود.

grind ability**قابلیت نرمایش (خردایش)**

استعداد نرم‌شوندگی مواد معدنی که معمولاً با شاخصی مانند اندیس باند بیان می‌شود. این مشخصه یکی از مهم‌ترین پارامترهای طراحی خطوط خردایش است.

grinding media**بار خردکننده (خردایش)**

موادی مانند گلوله، میله، قلوه‌سنگ، سرامیک و مواد گرددشده معدنی که در آسیاها به منظور پودرکردن مواد به کار می‌رود.

grizzly**گریزلی (دانه‌بندی)**

سرند ثابتی مرکب از میله‌هایی که به موازات هم و با فاصله‌ای معین از یکدیگر بر روی چارچوبی نصب شده‌اند. سطح سرند شیب‌دار است و برای طبقه‌بندی قطعات درشت به کار می‌رود.

guar**گار (فلوتاسیون)**

نوعی افروزی شیمیایی که در فلوتاسیون اکسیدها، سیلیکات‌ها و نمک‌ها به عنوان بازداشت‌کننده کاربرد دارد.

gyratory crusher**سنگ‌شکن ژیراتوری (خردایش)**

نوعی سنگ‌شکن مرکب از بدنه ثابت مخروطی‌شکل و مخروطی به عنوان هسته میانی که به طور معکوس درون بدنه ثابت قرار گرفته‌است و حول محوری که خود حرکت دورانی دارد. این سنگ‌شکن در مرحله اول سنگ‌شکنی و در ظرفیت‌های بالا برای خردایش مواد سخت به کار می‌رود.

gyratory screen**سرند ژیراتوری (دانه‌بندی)**

نوعی سرند با حرکت ژیراتوری که برای جداسازی ذرات ریز به کار می‌رود.

hadsel mill**آسیای هاسل (خردایش)**

نوعی آسیای خودشکن که معمولاً به روش تر کار می‌کند و به عنوان آسیای اولیه و ثانویه مورد استفاده قرار می‌گیرد. دستگاه استوانه گردانی دارد که بار خردکننده آن را قطعات مواد معدنی تشکیل می‌دهند.

hammer crusher

سنگشکن چکشی (خردایش)

نوعی سنگشکن که از چکش‌هایی که به استوانه‌ای دوار متصل‌اند، تشکیل می‌شود. مواد معدنی، در اثر برخورد با این چکش‌ها و پرتاب به دیواره داخلی سنگشکن، خرد می‌شوند.

hammer mill

آسیای چکشی (خردایش)

نوعی آسیا که مشابه سنگشکن چکشی است ولی برای نرمایش مواد ریزتر به کار می‌رود.

hand jig

جیگ‌دستی (جدایش)

جیگی که ساختمان آن مشابه سایر جیگ‌هاست ولی نیروی لازم برای ایجاد کشش و جهش توسط دست تامین می‌شود.

hand sorting

سنگ‌جوری دستی (جدایش)

تشخیص و جدایش مواد معدنی از همدیگر به کمک چشم و دست که بر مبنای اختلاف خواص ظاهری آن‌ها انجام می‌شود.

hardgrove index

اندیس هاردگرو (خردایش)

شاخصی برای تعیین قابلیت نرم‌شوندگی زغال و آن دسته از مواد معدنی که در آسیاهایی به جز آسیاهایی گردان نرم می‌شوند. این اندیس بر مبنای عدد ۱۰۰ بیان می‌شود و هر چقدر کم‌تر باشد، نرم‌شوندگی زغال مشکل‌تر است.

hartz Jig

جیگ هارتز (جدایش)

نوعی جیگ که در آن حرکت نوسانی آب به وسیله پیستون انجام می‌گیرد.

head group

سرقطبی (فلوتاسیون)

بخش آبدوست کلکتور که از یک یا دو سرقطبی تشکیل می‌شود. در حقیقت این بخش از کلکتور است که به سطح جامد با بار منفی و یا مثبت می‌چسبد. به این بخش سالیدوفیل (جامددوست) نیز می‌گویند.

heap leaching

فروشوبی توده‌ای (هیدرومیتالورژی)

نوعی روش فروشوبی که طی آن کانسنگ پس از استخراج تا ابعاد مناسب خردشده و به صورت توده‌ای در محل مناسبی انبار می‌شود. سپس حلال مناسب را به سطح آن می‌پاشند که در نتیجه محلول باردار در قسمت‌های پایین‌تر جمع می‌شود و آن را با روش زهکشی جمع‌آوری می‌کنند.

heavy liquid

مایع‌سنگین (جدایش)

محلولی با چگالی زیاد که در آزمایشگاه به منظور بررسی قابلیت پرعيارکردن کانسنگ به روش‌های ثقلی و تعیین چگالی واسطه سنگین مناسب برای عملیات صنعتی به کار می‌رود. چگالی مایع‌سنگین به گونه‌ای انتخاب می‌شود که در حد فاصل چگالی‌های دو محصول مورد نظر باشد به طوری که کانی‌های سبک شناور شده و کانی‌های سنگین‌تر غوطه‌ور (تنهشین) شود.

heavy media**واسطه‌سنگین (جداش)**

ترکیبی از آب و ذرات ریز ماده‌ای با چگالی زیاد که سیال کاذبی را تشکیل می‌دهد و چگالی آن حد فاصل چگالی‌های دو محصول موردنظر است. این روش برای جداش کانی‌ها در مقیاس صنعتی به کار می‌رود.

heavy media separation**جداش با واسطه‌سنگین (جداش)**

نوعی روش نقلی جداکردن کانی‌ها به کمک واسطه سنگین.

heavy media cyclon**سیکلون واسطه سنگین (جداش)**

یکی از دستگاه‌های سیستم واسطه‌سنگین که در آن، مواد با ارزش و گانگ در محیط واسطه‌سنگین و تحت نیروی گریز از مرکز از یکدیگر جدا می‌شوند. ذرات سبک شناور و ذرات سنگین تنهشین و از خروجی‌های دستگاه خارج می‌شوند.

hetero coagulation**تجمع نامتجانس (فلوتاسیون)**

تجمع دو یا چند ذره با بار سطحی متفاوت.

heterotrophic bacteria**باکتری هتروتروف (عمومی فرآوری)**

نوعی باکتری که توانایی ساخت غذا را ندارد و انرژی مورد نیاز خود را از مواد آلی مانند قند و گلوکز به دست می‌آورد و در فرآیندهای میکروبی در فرآوری مواد معدنی به کار می‌رود.

hetropolar molecules**ملکول‌های هتروپلار (فلوتاسیون)**

ملکول‌های کلکتوری و کفساز که معمولاً از یک بخش غیر قطبی و یا یک یا دو بخش قطبی تشکیل می‌شوند و ماهیت یونی دارند.

high gradient magnetic separator (hgMS)**جداکننده مغناطیسی گرادیان بالا (جداش)**

نوعی جداکننده مغناطیسی که برای جداش ذرات بسیار ریز مواد پارامغناطیسی، در حد چند میکرون، از دیگر مواد به کار می‌رود.

high tension separator**جداکننده فشارقوی (جداش)**

نوعی جداکننده الکتریکی که برای جداش کانی‌هایی با هدایت الکتریکی زیاد از کانی‌هایی با هدایت الکتریکی کم به کار می‌رود.

high intensity magnetic separator**جداکننده مغناطیسی شدت بالا (جداش)**

نوعی جداکننده مغناطیسی که برای جداش کانی‌هایی با القای مغناطیسی کم به کار می‌رود.

hukki cyclone**سیکلون هوکی (دانه‌بندی)**

نوعی سیکلون که برای استحصال ذرات ریزتر از محدوده استوکس به کار می‌رود و در مقایسه با اسپیرال‌ها، مکانیزم ساده‌تری دارد.

humphreys spiral

نوعی جداکننده ثقلی که از مسیری مارپیچ با مقطع تقریباً نیم‌دایره تشکیل شده است. بار اولیه به صورت پالپ از قست بالای مارپیچ وارد می‌شود و در طی مسیر کانی‌های سنگین به صورت نواری بخش داخلی و ذرات گانگ بخش خارجی مارپیچ را اشغال و به سمت پایین حرکت می‌کند. در پایین‌ترین سطح از مقطع مارپیچ مجراهایی برای خروج محصولات پیش‌بینی شده است.

hutch**مخزن زیرجیگ (جداش)**

مخزنی در زیر توری جیگ، که برای تجمع ذرات ریزی که از این توری عبور می‌کند، تعییه می‌شود.

hydrocyclone**هیدروسیکلون (دانه‌بندی)**

نوعی طبقه‌بندی کننده ذرات، متشکل از ظرفی استوانه- مخروطی شکل که پالپ تحت فشار از طریق دهانه ورودی و از مسیر لوله‌ای که مماس بر بخش استوانه‌ای در قسمت فوقانی آن است به داخل هیدروسیکلون جریان می‌یابند. سطح بالایی بخش استوانه‌ای به وسیله درپوشی مسدود و در مرکز آن در امتداد محور ظرف لوله‌ای نصب شده که تا عمق کمی پایین‌تر از محل ورود مواد به داخل این بخش امتداد یافته‌است. این لوله سریز هیدروسیکلون را تشکیل می‌دهد. در قسمت زیرین ظرف یعنی در راس بخش مخروطی نیز مجرایی با قطر قابل تنظیم پیش‌بینی شده که تهریز هیدروسیکلون است و ذرات درشت از آن خارج می‌شوند.

hydrometallurgy**هیدرومتوالورژی (هیدرومتوالورژی)**

یکی از روش‌های فرآوری مواد معدنی که بر پایه اختلاف انحلال فلز یا ترکیبی خاص از یک ماده معدنی در حلal مناسب استوار است و شامل مراحل آماده‌سازی بار اولیه، انحلال فلز یا کانی موردنظر در حلal مناسب، جدا کردن محلول غنی‌شده از مواد جامد باقیمانده، تصفیه محلول غنی‌شده و بازیابی فلز یا ترکیب مورد نظر از محلول غنی‌شده است.

hydrophile**آبدوست (فلوتاسیون)**

کانی‌هایی که سطح آن‌ها در محیط آب تر می‌شود و در فرآیند فلوتابسیون به حباب‌های هوا نمی‌چسبند و در نتیجه شناور نمی‌شوند.

hydropophility**آبدوستی (فلوتاسیون)**

خاصیت شیمی- فیزیکی سطوح کانی‌ها که باعث ترشدن آن‌ها در محیط آب می‌شود و در فرآیند فلوتابسیون به حباب‌های هوا نمی‌چسبند.

hydrophobe**آبران (فلوتاسیون)**

کانی‌هایی که سطح آن‌ها در محیط آب تر نمی‌شود و در فرآیند فلوتابسیون به حباب‌های هوا می‌چسبند و در نتیجه شناور نمی‌شوند.

hydrophobicity**آبرانی (فلوتاسیون)**

خاصیت شیمی- فیزیکی سطوح کانی‌ها که باعث ترشدن آن‌ها در محیط آب می‌شود و در فرآیند فلوتابسیون به حباب‌های هوا می‌چسبند.

hydro sieve

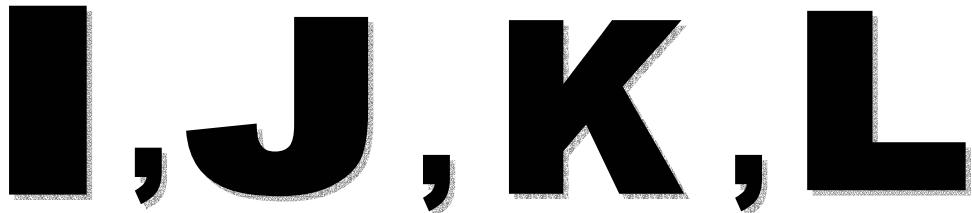
سرند آبی (دانه‌بندی)

نوعی سرند آزمایشگاهی که به شیوه تر کار می‌کند.

hydrosillator

کلاسیفایر نوسانی (دانه‌بندی)

نوعی کلاسیفایر جامی که با ایجاد حرکت نوسانی با دامنه کوتاه، باعث جدایش ذرات بسیار ریز می‌شود.



impact crusher

سنگ‌شکن ضربه‌ای (خردایش)

نوعی سنگ‌شکن که در آن مکانیزم خردایش ضربه است. ضربه به وسیله روتوری که چندین پره دارد و با سرعت زیاد دوران می‌کند وارد می‌شود. در جدار داخلی سنگ‌شکن تعدادی سپر نصب شده است. قطعات بار ورودی به وسیله پره‌ها به طرف سپرها پرتاب شده و خرد می‌شوند. این سنگ‌شکن‌ها برای مواد ترد و ناهمگن مناسب و معمولاً نسبت خردکردن آن زیاد است.

impact grinding

نرمایش ضربه‌ای (خردایش)

فرآیند نرم‌شدن ذرات در اثر ضربه مستقیم بار نرم کننده

impact mill

آسیای ضربه‌ای (خردایش)

نوعی آسیا که در آن مکانیزم خردایش ضربه است و برای آسیا کردن مواد ترد و غیر ساینده به کار می‌رود و نسبت خردایش در آن زیاد است.

imperfection

ضریب نقص (دانه‌بندی)

ضریب بدون بعدی که برای ارزیابی عملکرد دستگاه‌های دانه‌بندی کننده به کار می‌رود و به صورت نسبت "خطای احتمالی" به "حد جدایش" تعریف می‌شود.

imperfection

ضریب نقص (جدایش)

ضریب بدون بعدی که برای ارزیابی عملکرد دستگاه‌های جدایش واسطه سنگین به کار می‌رود و به صورت نسبت "خطای احتمالی" به "چگالی جدایش" تعریف می‌شود.

imperfection coefficient

ضریب نقص (دانه‌بندی)

ضریب بدون بعدی که برای ارزیابی عملکرد دستگاه‌های دانه‌بندی به کار می‌رود و به صورت نسبت "خطای احتمالی" به "حد جدایش" تعریف می‌شود.

imperfection coefficient

ضریب نقص (جدایش)

ضریب بدون بعدی که برای ارزیابی عملکرد دستگاه‌های جدایش واسطه سنگین به کار می‌رود و به صورت نسبت "خطای احتمالی" به "چگالی جدایش" تعریف می‌شود.

impacter → impact crusher

ضربه زن ← سنگ‌شکن ضربه‌ای

indifferent ion

یون بی‌تفاوت (فلوتابسیون)

هربک از یون‌هایی که قادر به تعویض بار سطحی نیستند ولی تغییراتی در میزان پتانسیل به وجود می‌آورند. دریچه ورودی پالپ در هیدروسیکلون‌ها.

induced-roll separator

جداکننده القایی (جدایش)

نوعی جداکننده مغناطیسی که در آن میدان مغناطیسی، به وسیله پیچکی با هسته آهنی القا می‌شود. بین دو قطب، استوانه‌ای قرار دارد که بار اولیه به طور یکنواخت بر روی آن توزیع شده و به میدان مغناطیسی منتقل می‌شود. ذرات غیرمغناطیسی تحت تاثیر نیروهای ثقل و مرکز گریز به بخش مواد باطله انتقال می‌یابند و ذرات مغناطیسی که جذب سطح استوانه شده‌اند پس از خروج از میدان در بخش مواد مغناطیسی جمع‌آوری می‌شوند.

in-situ leaching

فروشویی برجا (هیدرومترالورژی)

یکی از روش‌های فروشویی که برای آن دسته از مواد معدنی که به صورت برجا و یا پس از آتشباری تخلخل کافی دارند به کار می‌رود. در این روش حلال را سطح فوقانی ماده معدنی می‌ریزند و از قسمت‌های پایین‌تر زهکشی مناسب، محلول غنی‌شده را جمع‌آوری می‌کنند.

interinsic magnetic induction

القا مغناطیسی ذاتی (عمومی)

خاصیت ذاتی مواد مغناطیسی که در جدایش مغناطیسی کاربرد دارد.

ion exchange

تبادل یون (هیدرومترالورژی)

یکی از روش‌های تصفیه و تغییط محلول باردار حاصل از عملیات فروشویی که در آن یون‌های محلول موجود در ساختار مولکول جامد با یون‌های محلول در برگیرنده آن مبادله می‌شود.

jaw crusher

(خردایش)

نوعی سنگ‌شکن که در آن مواد در اثر نیروهای فشاری و برشی بین دو صفحه (فك) صاف یا موجدار که یکی از آن‌ها ثابت و قائم و دیگری متحرک و مایل است، خرد می‌شوند. این سنگ‌شکن برای مرحله اول سنگ‌شکنی و مواد سخت به کار می‌رود.

jet mill

(خردایش)

نوعی پودرکننده که در آن ذرات در اثر برخورد شدید با یکدیگر خرد می‌شوند. این دستگاه محفظه خردکننده استوانه‌ای شکل با ارتفاع کم دارد که بار اولیه را از طریق انژکتورهایی به داخل آن می‌پاشند و هوا یا بخار آب نیز توسط انژکتورهای دیگر به طور مماسی وارد این محفظه می‌شوند و در نتیجه به طور موضعی گرادیان سرعت بسیار زیاد به دست می‌آید. این دستگاه برای تولید محصولی با ابعاد در حد میکرون به کار می‌رود.

jig

(جداش)

نوعی جداکننده ثقلی است که کانی‌های با چگالی متفاوت در لایه‌ای از ذرات جامد که در داخل آن سیال حرکت متابوی در جهت قائم دارد جدا می‌شوند. جیگ برای جداش ذرات نسبتاً درشت به کار می‌رود.

jigging

(جداش)

جداش ذرات سنگین از سبک با استفاده از جیگ.

johnson drum

(جداش)

نوعی جداکننده ثقلی که برای جداش مواد سبک از سنگین به کار می‌رود، مانند جداش ذرات آزاد طلا از دیگر مواد سبک.

jones separator

(جداش)

نوعی جداکننده مغناطیسی با شدت بالا که معمولاً برای جداش ذرات پارامغناطیسی، مانند هماتیت، از مواد دیگر به کار می‌رود.

Kick's law

(خردایش)

یکی از قوانین خردکردن مواد که توسط کیک ارایه شده است و بر مبنای آن کار لازم برای ایجاد تغییرشکل مشابه در اجسامی با شکل هندسی همانند و هم جنس مناسب با حجم یا وزن آن‌ها است.

lattice substitution

(فلوتاسیون)

یکی از روش‌های ایجاد بار سطحی که به ویژه در فلوتابسیون رس‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد.

leaching

(فروشوبی (هیدرومتوالورژی))

انحلال انتخابی عناصر یا ترکیبات خاص در کانسنگ به وسیله حلال مناسب. در این روش بعد از انحلال، مواد جامد باقیمانده را از صافی عبور می‌دهند و در مرحله بعد فلز یا ترکیب خاص را از محلول باردار بازیابی می‌کنند.

liner

(خردایش)

پوشش داخلی آسیا که آن را از جنس مقاوم در مقابل ضربه و سایش می‌سازند. و آستر را به گونه‌ای طراحی می‌کنند که باعث تسهیل بالارفتن بار خردکننده و جلوگیری از لغزیدن آن‌ها بر روی جدار داخلی آسیا به شود.

loading ratio

(خردایش)

نسبت حجم ظاهری بار خردکننده بر حجم داخلی آسیا.

low intensity magnetic separator

(جدایش)

نوعی جداکننده مغناطیسی که برای جداکردن کانی‌های فرومغناطیس مانند منیتیت به کار می‌رود.

M, N

magnetic filter

فیلتر مغناطیسی (جداش)

دستگاهی که برای جداش ذرات میکرونی مواد پارامغناطیس به کار می‌رود.

magnetic flowmeter

جریان سنج مغناطیسی (جداش)

دستگاهی که شدت جریان مغناطیسی را نشان می‌دهد.

magnetic separation

جداش مغناطیسی (جداش)

نوعی روش جداش که در آن از اختلاف خواص مغناطیسی کانی‌های موجود در کانسنگ استفاده می‌شود.

magnetizing roasting

تشویه مغناطیسی (جداش)

فرآیندی که طی آن در اثر حرارت دادن، خاصیت مغناطیسی مواد افزایش می‌یابد و جداش مغناطیسی را آسان‌تر می‌سازد.

matrix collector

جمع کننده ماتریسی (جداش)

مجموعه الیاف‌های مغناطیسی موجود در دستگاه جداکننده مغناطیسی با شدت بالا (HGMS) که ذرات پارامغناطیس را درگیر و از دیگر موادمعدنی جدا می‌سازد (مانند آهن‌زدایی کایولن).

mercaptan

مرکاپتان (فلوتاسیون)

نوعی کلکتور که در فلوتاسیون به کار می‌رود.

mesh

مش (دانه‌بندی)

عددی که بیان‌گر شماره الک‌های آزمایشگاهی است. تعداد چشم‌های موجود در یک اینچ طولی (در استاندارد ASTM).

mesh number

شماره مش (دانه‌بندی)

تعداد چشم‌های موجود در یک اینچ طول از الک. این عدد بیانگر شماره الک‌های آزمایشگاهی است.

mesh of grind

حد خردایش (خردایش)

حد مطلوبی از خردایش که طی آن کانی به درجه آزادی مورد نظر می‌رسد.

mesophile bacteria

باکتری‌های مزو菲尔 (عمومی فرآوری)

دسته‌ای از باکتری‌ها که در دمای ۲۵ تا ۳۷ درجه سانتیگراد به خوبی رشد می‌کنند و در فرآوری میکروبی مواد معدنی به کار می‌روند.

metallurgical coal

زغالسنگ متالورژیکی (زغالسنگ)

نوعی زغال کک‌شو که برای تولید فولاد به کار می‌رود.

metallurgical efficiency

بازدهی متالورژیکی (متالورژی)

راندمان جدایش بر مبنای پارامترهای متالورژیکی و بدون توجه به مسایل اقتصادی.

methyl isobutyl carbonil (mibc)

متیل ایزو بوتیل کربونیل (فلوتاسیون)

نوعی کفساز از خانواده الکل‌ها که در فلوتابسیون کانه‌های سولفیدی و زغالسنگ بیشترین مصرف را دارد.

micelle

میسل (فلوتاسیون)

مجموعه‌هایی از یون‌های کلکتورها که در نتیجه پیوند واندروالس بین زنجیرهای کربنی ایجاد می‌شود. برای تشکیل میسل‌ها، غلظت حداقلی از کلکتور لازم است که به آن غلظت بحرانی میسلی یا cmc می‌گویند.

micro flotation

میکروفلوتابسیون (فلوتاسیون)

شناورسازی مواد معدنی در دستگاهی به نام لوله مالیمون که در مقیاس آزمایشگاهی به کار می‌رود.

microbial corrosion

خوردگی میکروبی (عمومی فرآوری)

تخريب یک جسم در اثر فعالیت باکتری‌ها.

microbial flotation

فلوتاسیون میکروبی (فلوتاسیون)

نوعی شیوه فلوتابسیون که در آن، از میکروب‌ها برای بازداشت بعضی کانی‌ها استفاده می‌شود، مثل فرآیند بازداشت پیریت به وسیله میکروب (باکتری) طی فلوتابسیون زغالسنگ.

middlings

ذرات میانی (خردایش)

ذراتی که در اثر خردایش به درجه آزادی مطلوب نرسیده‌اند و بخشی از باطله همراه مواد با ارزش هستند و لازم است مجددا آسیا شوند تا جدایش کامل صورت گیرد.

mill

آسیا (خردایش)

نوعی دستگاه خردایش مواد که بعد از مرحله سنگ‌شکنی برای رسیدن به درجه آزادی مناسب به کار می‌رود. آسیاها به طریقه خشک یا تر کار می‌کنند.

mill head

بار اولیه کارخانه (عمومی فرآوری)

باری که برای عملیات فرآوری انتخاب شده و حتی الامکان ناخالصی‌های اولیه آن گرفته شده است.

milling → grinding

آسیاکردن (خردایش)

mineral preparation → mineral dressing

کانه‌آرایی

mineral dressing → ore dressing

کانه‌آرایی (عمومی فرآوری)

mixed potential

پتانسیل ترکیبی (فلوتاسیون)

پتانسیلی که برای انجام واکنش‌های آنودیک و کاتوکسیک در فلوتوتاسیون سولفیدها لازم است. این اصطلاح در مباحث الکتروشیمی برای مکانیزم جذب گزانات‌ها در سطوح سولفیدها به کار می‌رود.

mixer

مخلوط‌کن (عمومی فرآوری)

دستگاهی که برای معلق نگهداشتن ذرات جامد در پالپ و همگن‌سازی آن و نیز آماده‌سازی پالپ با مواد شیمیایی به کار می‌رود.

mixing

مخلوط‌کردن (عمومی فرآوری)

همزدن ذرات جامد در پالپ برای معلق نگهداشتن و همگن‌سازی آن‌ها و نیز آماده‌سازی پالپ با مواد شیمیایی.

modifier

تنظیم‌کننده (فلوتاسیون)

مواد شیمیایی که از آن‌ها به منظور سرعت بخشیدن اثر کلکتور بر روی یک کانی (فعال‌کننده) و یا جلوگیری اثر آن (بازداشت‌کننده) در فلوتوتاسیون استفاده می‌شود.

mogensen screen

سرند موزانسن (دانه‌بندی)

نوعی سرند نوسانی متشکل از تعدادی سطوح سرندی که در همه آن‌ها ابعاد چشم‌های مقداری ثابت است و سطوح سرندی با شیب‌های مختلف بر روی یکدیگر نصب شده‌اند. بار اولیه را بر روی سرند فوکانی که کمترین شیب را دارد می‌ریزند و به این ترتیب مواد را طبقه‌بندی می‌کنند.

moisture content

رطوبت محتوا (عمومی فرآوری)

نسبت وزن آب موجود در نمونه به وزن کل نمونه که بر حسب درصد بیان می‌شود.

moisture sampling

نمونه‌برداری رطوبت‌سنجدی (عمومی فرآوری)

عملیات نمونه‌برداری که برای تعیین رطوبت محتوا انجام می‌شود.

monomolecular layer

لایه تک‌ملکولی (فلوتاسیون)

اولین لایه آبگریز که در سطوح ذرات آبگریز تشکیل می‌شود.

moving screen

سرند متحرک (دانه‌بندی)

نوعی سرند ارتقاشی که در طبقه‌بندی مواد معدنی به کار می‌رود.

mozley separator

جاداکننده موزلی (جداش)

نوعی جاداکننده ثقلی که برای جداش ذرات ریز به کار می‌رود. این جاداکننده بر اساس جریان‌های آب کار می‌کند و در آن، از نیروی برشی مداری استفاده می‌شود.

mud line

خط گل (جداش)

مرز بین ناحیه آب زلال در تیکنرها که به سمت بالا در حرکت است و ناحیه تهشیینی آزاد که مواد جامد در حال تهشیین شدن هستند.

multigravity separator (MGS)

جاداکننده استوانه‌ای لرزان (جداش)

نوعی جاداکننده ثقلی متشکل از استوانه‌ای که محور آن نسبت به افق شیب قابل تنظیم دارد و حول این محور با سرعت قابل تنظیم دوران می‌کند. استوانه در امتداد محور خود نیز حرکت نوسانی غیریکنواختی دارد که در جهت افزایش شیب به سرعت به جلو می‌رود و در جهت عکس با سرعتی کمتر به عقب بر می‌گردد. نحوه جداش مواد در این وسیله مشابه میزهای لرزان است که با توجه به ساختمان آن نیروی مرکز گریز نیز بر ذرات وارد می‌شود. این دستگاه برای جداش مواد دانه‌ریز به کار می‌رود

natural hydrophobicity

آبرانی طبیعی (فلوتاسیون)

خاصیت آبرانی ذاتی بعضی از کانی‌ها که به طور طبیعی در فلوتاسیون شناور می‌شوند و برای شناورسازی آن‌ها نیاز چندانی به کلکتور نیست. مانند تالک، گرافیت، زغال‌سنگ، مولیبدینت و گوگرد.

near aperture particles

ذرات با ابعاد نزدیک به چشم‌مه سرند (دانه‌بندی)

ذراتی که ابعادشان $5/0$ تا $1/5$ برابر چشم‌مه‌های سرند است. این ذرات باعث کورکردن چشم‌مه‌های سرند و در نتیجه موجب کاهش درصد دهانه می‌شوند. میزان این ذرات در بار اولیه بر بازدهی عملیات سرند تاثیر منفی دارد.

nine-point sample

نمونه محل نهم (نمونه‌برداری)

در مرحله انتهایی آماده سازی نمونه و پس از پهن کردن نمونه در سطح پارچه دایره‌ای شکل، نمونه به ۸ بخش مساوی تقسیم شده و از هر یک از بخش‌ها و مرکز، نمونه‌ای گرفته می‌شود که به آن نمونه محل نهم می‌گویند.

node**گره** (عمومی فرآوری)

محل تلاقی شاخه‌های نمودارهای فرآوری، مانند نقطه‌ای که در آن نمودار بار اولیه به دو شاخه باطله و کنسانتره تقسیم می‌شود.

nodular**دانه‌ای** (عمومی فرآوری)

ذراتی با شکل نامنظم که گوشه‌های گردشده دارند.

non-conductor**غیرهادی** (جداش)

کانی‌ها و موادی که در فرآیند جداش الکتریکی، الکتریسیته را از خود عبور نمی‌دهند.

non- polar mineral**کانی غیرقطبی** (فلوتاسیون)

کانی‌ای که پیوندهای عناصر تشکیل‌دهنده آن از نوع کووالانسی است و نسبت به کانی‌های قطبی که پیوندهای یونی دارند، بهتر شناور می‌شود.

O, P, Q

oleic acid

اسید اولیک (فلوتاسیون)

رایج‌ترین اسید چرب در فلوتابسیون که به عنوان کلکتور آنیونی به کار می‌رود.

online analysis

تجزیه آنی (عمومی فرآوری)

نوعی سیستم هوشمند اندازه‌گیری پارامترها که در جریان‌های مواد در کارخانه‌های فرآوری مواد معدنی به صورت لحظه‌ای انجام می‌شود. مانند تجزیه شیمیایی به روش فلورسانس اشعه ایکس (XRF) برای جریان‌های پالپ که امکان تشخیص تغییرات در کیفیت مواد و در صورت لزوم اصلاح سیستم را به سرعت و به صورت لحظه‌ای فراهم می‌کند.

open circuit

مدار باز (خردایش)

نوعی مسیر خردایش که در آن انتقال ذرات از یک دستگاه به دستگاه بعدی بدون سرنده کردن و طبقه‌بندی انجام می‌شود و هیچ بخشی مجدداً به مسیر اولیه بر نمی‌گردد.

opening

دهانه ورودی (خردایش)

اندازه دهانه ورود مواد به داخل سنگ‌شکن گفته می‌شود.

optimum mesh of grind

حد نرمایش بهینه (خردایش)

شاخصی که بر مبنای ۸۰ درصد ذرات پودر و آزاد شده کانی با ارزش عبوری از یک سرند معین بیان می‌شود که این حد را با توجه به درجه آزادی تعیین می‌کنند.

optimum time

زمان بهینه (فلوتاسیون)

مناسب‌ترین زمان توقف پالپ در سلول‌های فلوتابسیون و یا در آسیاهای تر.

ore bin

سیلو مواد معدنی (عمومی فرآوری)

نوعی انبار سربوشیده استوانه‌ای شکل که برای تغذیه یکنواخت دستگاه‌ها در مسیرهای فرآوری به کار می‌رود.

ore dressing

کانه‌آرایی (عمومی فرآوری)

مجموعه عملیاتی که بر روی مواد معدنی استخراج شده از معدن صورت می‌گیرد تا کنسانتره مناسبی از آن تهیه شود.

ore preparation → ore dressing

کانه‌آرایی

ore processing → ore dressing***organic sulfur***

گوگرد آلی (زغالسنگ)

نوعی گوگرد موجود در زغالسنگ که با آن پیوند شیمیایی دارد و با روش‌های فیزیکی و شیمی - فیزیکی قابل حذف نیست.

organic efficiency

بازدهی تشکیلاتی (عمومی فرآوری)

نسبت وزن زغالسنگ فرآوری شده در حالت عملی بر وزن این محصول در حالت ایده‌آل، که بر حسب درصد بیان می‌شود.

overflow

سرریز (جدایش)

محصول دانه‌ریز هیدروسیکلون که در اثر حرکت به سمت بالا از خروجی فوقانی آن تخلیه می‌شود.

overflow discharge

تخلیه سرریز (خردایش)

نوعی تخلیه مواد در آسیا که طی آن مواد ریز با جریان پالپ از خروجی انتهایی آسیا خارج می‌شوند.

overgrinding

بیش آسیاکردن (خردایش)

آسیاکردن مواد بیش از حد مطلوب که موجب تولید نرمه می‌شود.

over roasting

تشویه بیش از حد (عمومی فرآوری)

گرمایش بیش از حد در فرآیند تشویه کانی‌ها.

oversize

فرآنداز (دانه‌بندی)

مواد درشت‌دانه حاصل از عملیات سرنگ‌کردن که ابعاد آن‌ها بزرگ‌تر از چشم‌هه سرنگ است.

oxidizing agent

عامل اکسایش (عمومی فرآوری)

هریک از موادی که در فرآیندهای فروشوبی و فلوتاسیون به عنوان عامل اکسیدان به کار می‌روند.

oxyhydryl collectors

کلکتورهای اکسی‌هیدریلی (فلوتاسیون)

کلکتورهای آنیونی که دسته وسیعی از کلکتورها مانند کربوکسیلات، سولفونات، سولفات‌هیدروکسیمات و نظایر آن‌ها را در بر می‌گیرند و در فلوتابسیون کانی‌های غیر سولفیدی به کار می‌روند.

pan filter

فیلتر مسطح (عمومی فرآوری)

نوعی فیلتر با سطح افقی که از آن برای فیلتراسیون پالپ‌هایی با ذرات نسبتاً درشت که امکان معلق نگهداشتن آن‌ها به وسیله همزن وجود ندارد استفاده می‌شود. بار اولیه از قسمت فوقانی وارد شده و کیک فیلتر تحت عملیات خلا از آن تخلیه می‌شود.

paramagnetic minerals

کانی‌های پارامغناطیس (جداش)

کانی‌هایی مانند ایلمینیت که در میدان مغناطیسی با شدت زیاد جذب می‌شوند. برای جداکردن این نوع کانی‌ها به روش مغناطیسی، از جداکننده‌های مغناطیسی با شدت زیاد استفاده می‌شود.

partial combustion

احتراق ناقص (عمومی فرآوری)

ترکیب ناقص مواد با اکسیژن.

parting density

جرم مخصوص جداش (جداش)

جرم مخصوص محیط کاذب در فرآیند جداش به روش واسطه سنگین.

parting density

چگالی جداش (جداش)

چگالی محیط جداش در روش جداش واسطه سنگین.

partition curve

منحنی توزیع (دانه‌بندی)

منحنی که محور قائم آن بیانگر درصدی از مواد که به بخش باقیمانده بر روی سرند منتقل شده‌اند (ضریب توزیع) و محور افقی آن بیانگر قطر متوسط هندسی هر بخش از دانه‌بندی است. از این منحنی برای نمایش بازدهی سرندها و طبقه‌بندی کننده‌ها استفاده می‌شود.

partition curve

منحنی توزیع (جداش)

منحنی که محور قائم آن بیانگر درصدی از بار اولیه با چگالی مشخصی که به بخش غوطه‌ور شده منتقل شده است (ضریب توزیع) و محور افقی آن چگالی هر بخش از جداش است از این منحنی برای ارزیابی بازدهی جداش توسط واسطه سنگین استفاده می‌شود.

passed particles

ذرات عبور‌کرده (دانه‌بندی)

ذراتی که ابعاد آن‌ها از چشم‌های سرند ریزتر بوده و از آن عبور می‌کنند و بخش ریزدانه را تشکیل می‌دهند.

pebble mill**آسیا قلوه سنگی (خردایش)**

نوعی آسیا گلوله‌ای که بار خردکننده آن قلوه سنگ‌های طبیعی از جنس اپال یا گلوله‌هایی از جنس سرامیک است و برای آسیاکردن مواد در صنایع شیشه‌سازی و سرامیک و صنایع شیمیایی به کار می‌رود.

path finder elements**عناصر ردیاب (فلوتاسیون)**

عناصری که برای تعیین زمان توقف پالپ در داخل راکتور، مانند آسیا و یا سلول‌های فلوتاسیون، کاربرد دارند.

penalty**جریمه (اقتصاد معدنی)**

کاهش قیمت خرید بعضی از کنسانترهای معدنی که مطابق شرایط فنی مورد نظر تولید نشده باشند، مانند کنسانترهای مس و زغال با میزان گوگرد خارج از حد استاندارد.

percolating leaching**فروشوبی نفوذی (هیدرومتوالورژی)**

نوعی روش فروشوبی که در آن جریان حلال در داخل حوضچه از قسمت فوقانی به داخل آن برقرار شده و با نفوذ در خلل و فرج قطعات ماده معدنی باعث اتحلال کانی مورد نظر شده و سپس محلول غنی‌شده از ته حوضچه خارج می‌شود. این روش برای قطعات نسبتاً درشت و متخلخل به کار می‌رود.

perfect mixing**اختلاط کامل (عمومی فرآوری)*****peripheral discharge*****تخلیه محیطی (خردایش)**

نوعی تخلیه مواد از آسیا که طی آن مواد دانه‌ریز از بخش مشبک بدنه استوانه‌ای آسیا خارج می‌شود.

permanent magnets**آهنربای دائمی (جدایش)**

آهنربایی که خاصیت مغناطیسی خود را به طور دائم حفظ می‌کند و در جداکننده‌های مغناطیسی به کار می‌رود.

photo-sedimentometer**ته‌نشین سنج نوری (دانه‌بندی)**

نوعی دستگاه اندازه‌گیری ابعاد ذرات که بر مبنای قانون استوکس استوار است و از آن برای تعیین دانه‌بندی مواد ریزتر از ۴۰ میکرون استفاده می‌شود.

physical adsorption → adsorption**جذب سطح فیزیکی*****pilot plant*****واحد پیش‌اهمگ (عمومی فرآوری)**

یک واحد فرآوری با ظرفیت کم که قبل از احداث کارخانه اصلی در مقیاس صنعتی، ایجاد می‌شود و در آن فرآیند تکامل یافته در مقیاس آزمایشگاهی به اجرا در می‌آید تا معایب احتمالی فرآیند برطرف شود و از نتایج حاصل از آن به توان کارخانه صنعتی را بدون ایراد، ایجاد کرد.

pinched sluice

ناو شستشو (جداش)

نوعی جداکننده ثقلی که بر مبنای حرکت ذرات در لایه‌های نازک آب در سطح شیبدار کار می‌کند و باعث جدایش کانی‌های سبک و سنگین از یکدیگر می‌شود.

pine oil

روغن کاج (فلوتاسیون)

نوعی کفساز که به طور عمده از الکل‌های ترپن مانند الفاترپینول از مشتقات صنایع چوب، تشکیل شده است. از این کفساز در فلوتابسیون کانه‌های سولفیدی، در فلوتابسیون زغال‌سنگ و فلوتابسیون کاتیونیک کانی‌های غیرسولفیدی استفاده می‌شود.

plug flow

جریان پیستونی (عمومی فرآوری)

نوعی الگوی حرکت مواد و یا پالپ داخل دستگاه‌های مانند آسیاهای وسلول‌های فلوتابسیون که طی آن، زمان توقف کلیه مواد در داخل دستگاه یکسان است.

pneumatic jig

جیگ‌هوایی (جداش)

نوعی جیگ که سیال آن هوا است و به طور عمده در مناطق کویری و کم آب به کار می‌رود.

polar minerals

کانی‌های قطبی (فلوتاسیون)

کانی‌هایی که پیوندهای ملکولی قوی دارند و در فرآیند فلوتابسیون شناور نمی‌شوند.

potential determining ion

یون تعیین‌کننده پتانسیل (فلوتاسیون)

هریک از یون‌هایی که تعیین‌کننده بار سطحی کانی‌ها هستند و مانند یون‌های h^+ و oh^- هستند و در pH خاصی، سطح ذرات قادر چنین یون‌هایی است که این حالت، به نام نقطه بار صفر، معروف است.

precipita flotation

فلوتاسیون رسوبی (فلوتاسیون)

نوعی روش فلوتابسیون پیشرفتی یونی که در آن، ذرات آئیونی با کنترل شیمی پالپ به صورت رسوب در می‌آیند و پس از تماس با جباب هوا، شناور می‌شوند.

pre-concentration

آرایش اولیه (جداش)

پرعيارسازی به منظور تهیه کنسانتره اولیه به طوری که طی آن بخشی از گانگ از کانسنگ حذف شود. با انجام عملیات تکمیلی بر روی کنسانتره اولیه، کنسانتره نهایی به دست می‌آید.

pregnant solution

محلول باردار (هیدرومتوالورژی)

محلولی که طی فرآیند فروشویی در اثر انحلال فلز یا عنصر مورد نظر به وسیله حلال مناسب به دست می‌آید.

pressure leaching

فروشوبی تحت فشار (هیدرومتوالورژی)

نوعی فرآیند فروشوبی که انحلال فلز یا عنصر مورد نظر در حلال مناسب در فشار و دمای کنترل شده انجام می‌شود.

pressure filter

فیلتر پرس (جدایش جامد- مایع)

نوعی فیلتر غیرپیوسته که از تعدادی صفحات مسطح تشکیل شده است و پالپ تحت فشار در بین آن‌ها تزریق شده و ذرات جامد به صورت کیک بر روی صفحات باقی می‌ماند.

primary crusher

سنگشکن اولیه (خردایش)

سنگشکنی که از آن در مرحله اول خردایش کانسنگ استفاده می‌شود مانند سنگشکن‌های فکی و ژیراتوری.

primary grinding

نرمایش اولیه (خردایش)

پودر کردن مواد برای اولین بار به وسیله آسیاهای میله‌ای.

process control

کنترل فرآیند (عمومی فرآوری)

کنترل فرآیند مدارهای فرآوری از جمله جدایش، فلوتاسیون و موارد مشابه.

promoter → collector***pulp***

پالپ (عمومی فرآوری)

مخلوط ذرات معلق کانسنگ در آب.

pulverizer

پودر کن (خردایش)

نوعی آسیا که برای تولید ذرات بسیار ریز به کار می‌رود.

pyrometallurgy

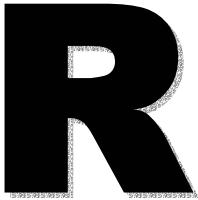
پیرومتوالورژی (متالورژی استخراجی)

یکی از روش‌های استخراج فلز یا عنصر موردنظر به کمک ذوب کردن کانسنگ.

quebracho

کبراکو (فلوتاسیون)

نوعی بازدارنده از خانواده تانن‌ها که از درختی به نام کبراکو به دست می‌آید.



radiometetric sorting

سنگ‌جوری پرتوسنجی (جدايش)

نوعی سنگ‌جوری که در آن از خواص پرتوزایی کانی‌های تشکیل دهنده کانسنگ استفاده می‌شود.

ragging

لايه کاذب (جدايش)

لايهای فولادی و یا مرکب از قطعات گرد شده مواد معدنی در سطح توری جیگ که از انتقال بار اولیه قبل از جدايش به بخش زیر جیگ (باک) جلوگیری می‌کند. در عملیات صنعتی این لايه کاذب باید بهینه شود.

rake classifier

کلاسیفایر پارویی (دانه‌بندی)

نوعی کلاسیفایر آبی با مقطع مستطیلی که مشابه کلاسیفایر مارپیچی است. ذرات دانه‌ریز از بخش فوقانی و ذرات درشت به وسیله پاروهایی از بخش زیرین آن خارج می‌شوند.

rake classifier

کلاسیفایر پارویی (دانه‌بندی)

نوعی کلاسیفایر آبی با جریان افقی که از ظرفی با مقطع مستطیل تشکیل شده و بخش تحتانی آن شیبدار است. بر روی سطح شیبدار پاروهایی نصب شده است که حرکتی نوسانی دارند و به کمک آن‌ها مواد تنهشین شده بر روی سطح شیبدار به سمت بالا حرکت می‌کنند و از قسمت فوقانی آن تخلیه می‌شوند.

raw coal

زغال استخراج شده (زغال‌سنگ)

زغال‌سنگی که از معدن استخراج شده و هیچ‌گونه عملیات فرآوری بر روی آن انجام نگرفته باشد.

raymond mill

آسیای ریموند (خردايش)

نوعی آسیای غلتکی که بخش زیرین آن ثابت است و مواد در اثر نیروی گریز از مرکز و به وسیله غلتک‌های آویزان نرم می‌شوند. غلتک‌ها ممکن است استوانه‌ای، مخروطی و یا کروی باشند. مواد معدنی را به وسیله یک تغذیه‌کننده و با آهنگ معین، بین صفحه

دوار و غلتک‌ها می‌ریزند و بدین ترتیب، مواد نرم می‌شوند.

reciprocation screen

سرند نوسانی (دانه‌بندی)

نوعی سرند متحرک که سطحی مسطح و شبیه ملایمی دارد. حرکت مواد در سطح سرند در ابتدا دورانی و سپس بیضوی و در انتهای خطی می‌شود.

recleaner

شستشوی مجدد (فلوتاسیون)

فلوتاسیون کنسانتره حاصل از شستشوی اول.

recovery

بازیابی (عمومی فرآوری)

نسبت وزن فلز یا کانی مورد نظر در یک محصول به وزن همان فلز یا کانی موردنظر در بار اولیه.

reduction ratio

نسبت خردایش (خردایش)

نسبت اندازه ابعاد ذرات خرد شده به اندازه ابعاد ذرات قبل از خرد شدن.

refining

تصفیه (متالورژی)

مرحله نهایی استحصال فلزات، که معمولاً به کمک فرآیند الکتروولیز انجام می‌گیرد.

regulator

تنظیم کننده (فلوتاسیون)

گروهی از مواد شیمیایی که در فلوتاسیون برای تنظیم اثر کلکتور بر روی یک کانی به کار می‌رود. در صورت افزایش این اثر آن را فعال کننده و در صورت کاهش آن را بازدارنده می‌نامند.

reichert cone

جداکننده مخروطی (جدایش)

نوعی جداکننده ثقلی که تعدادی مقطع مخروطی دارد که بر روی یک محور قائم مشترک قرار گرفته‌اند. بار اولیه به صورت پالپ به طور آرام از دور تا دور لبه مخروط به داخل آن جریان می‌یابد و به طرف راس مخروط حرکت می‌کند. کانی‌های سنگین با سرعتی کنترل حرکت می‌کنند و به تدریج لایه تحتانی مواد را تشکیل می‌دهند و از طریق شیاری حلقه‌ای شکل در نزدیکی انتهای مسیر خارج می‌شوند. کانی‌های گانگ بر روی این لایه با سرعت بیشتری حرکت می‌کنند و از محور میانی آن تخلیه می‌شوند.

rejects

دور ریز (عمومی فرآوری)

موادی که بعد از بازیابی کانی‌های مفید از یک کانسنگ باقی می‌مانند.

release mesh

مش آزاد (خردایش)

حد خردایش مورد نظر و به بیان دیگر، ابعاد بهینه‌ای که ذرات طی آن، به درجه آزادی مطلوب می‌رسند تا برای مرحله جدایش، به دستگاه‌های فرآوری انتقال یابند.

residence time

زمان توقف (عمومی فرآوری)

مدت زمانی که یک ذره در طول فرآیند فرآوری در داخل آسیا، سلول فلوتاشیون و دستگاه‌های نظیر آن‌ها توقف می‌کند.

resin

رزین (هیدرومتوالورژی)

ماده‌ای خمیری که به طور شیمیایی اصلاح می‌شود تا خواص یونی آن بهبود یابد و به عنوان مبدل یونی عمل کند. از رزین‌ها برای بازیابی ترکیب یا فلز مورد نظر از محلول باردار استفاده می‌شود.

retaining mesh

بار روی سرنده (دانه‌بندی)

مواد باقی‌مانده در سطح الک و یا سرنده.

reverse flotation

فلوتاسیون معکوس (فلوتاسیون)

فرآیند فلوتاشیون که در آن کانی گانگ شناور می‌شود و کانی با ارزش در پالپ باقی می‌ماند.

riffle

مانع (جداش)

برآمدگی‌های سطح میز لرزان که در امتداد طول میز تعبیه می‌شوند به نحوی که ارتفاع آن از سمت ورود بار اولیه به طرف دیگر به تدریج کم می‌شود.

riffle splitter

تقسیم‌کن (عمومی فرآوری)

وسیله‌ای که برای تقسیم نمونه به دو قسمت تقریباً مساوی به کار می‌رود. این وسیله شیارهایی دارد که به طور یک در میان به دو سمت مقابل وسیله منتهی می‌شوند. با تخلیه یک نمونه به طور یکنواخت بر روی شیارها، نمونه به دو قسمت تقریباً مساوی تقسیم می‌شود.

riffle

تیغه (جداش)

riffle sampler → riffle splitter***riffle separator → riffle splitter******ring separator***

جداکننده حلقه‌ای (جداش)

نوعی جداکننده مغناطیسی که از آن برای جداش کانی‌های پارامغناطیسی استفاده می‌شود.

rittinger law

قانون ریتنگر (خردایش)

یکی از قوانین خردایش که بر اساس آن کار لازم برای خردکردن متناسب با سطوح خارجی ایجاد شده است.

rod mill

آسیای میله‌ای (خردایش)

نوعی آسیای گردان که در آن بار خردکننده از میله‌های فولادی تشکیل شده است. بر اثر سقوط مداوم میله‌ها در داخل آسیا، مواد خرد می‌شوند.

roll crusher

سنگ‌شکن استوانه‌ای (خردایش)

نوعی سنگ‌شکن که دو استوانه دارد و به وسیله الکتروموتوری با سرعت‌های یکسان و در جهت عکس یکدیگر می‌چرخد. مواد معدنی در بین دو استوانه درگیرشده و تحت تاثیر نیروی فشاری خرد می‌شوند.

roller mill

آسیای غلتکی (خردایش)

آسیایی با ۲ تا ۳ غلتک استوانه‌ای، مخروطی یا کروی شکل که برای پودرکردن موادی مانند باریت، مورد استفاده قرار می‌گیرد.

rosin-rammle function

تابع روزین-راملر (دانه‌بندی)

یک تابع ریاضی برای بیان توزیع دانه‌بندی مواد معدنی به ویژه زغال‌سنگ و مواد معدنی که در مرحله سنگ‌شکنی تا حد دانه‌ریز خرد شده‌اند. در این روش منحنی دانه‌بندی به صورت لگاریتم عکس درصد وزن تجمیعی مواد باقی‌مانده روی سرند نسبت به لگاریتم دانه‌بندی رسم می‌شود.

rotating screen

سرند دورانی (دانه‌بندی)

نوعی سرند با سطحی استوانه‌ای شکل که به طور افقی نصب می‌شود و با سرعتی قابل تنظیم، حول محور قائم دوران می‌کند.

rougher flotation

فلوتاسیون اولیه (فلوتاسیون)

مرحله نخست فلوتابسیون یک کانسنگ که طی آن از سلول‌های اولیه استفاده می‌شود و کنسانتره حاصل را کنسانتره اولیه می‌نامند.

rougher cells→ rougher flotation

سلول‌های اولیه ← فلوتابسیون اولیه

rougher concentrate→rougher flotation

کنسانتره اولیه ← فلوتابسیون اولیه

S

scalping

سرند کردن اولیه (دانه بندی)

نخستین مرحله سرنده کردن مواد معدنی که هدف جدا کردن قطعات درشت است.

scavenger flotation

فلوتاسیون رمق گیر (فلوتاسیون)

فلوتاسیون باطله حاصل از فلوتاسیون اولیه یک سنگ معدنی. این مرحله برای بالابردن بازیابی عملیات فلوتاسیون انجام می شود. سلول های این مرحله را "سلول های رمق گیر" و محصول به دست آمده از آن را "کنسانتره رمق گیر" می نامند.

scavenger cells → *scavenger flotation*

سلول های رمق گیر ← فلوتاسیون رمق گیر

scavenger concentrate → *scavenger flotation*

کنسانتره رمق گیر ← فلوتاسیون ثانویه

scoop feeder

تغذیه کننده ملاقه ای (خرداش)

نوعی تغذیه کننده که از آن برای باردهی مواد به داخل آسیاهای گلوله ای استفاده می شود.

screen

سرند (دانه بندی)

وسیله ای که در سطح آن تعدادی روزنه هایی با ابعاد مشخص وجود دارد و برای کنترل دانه بندی محصولات خردایش به کار می رود. عمل سرنده کردن منجر به تولید دو محصول درشت دانه و ریز دانه می شود.

screening

سرند کردن (دانه بندی)

دانه بندی کردن مواد معدنی در مقیاس صنعتی.

secondary crushers

سنگ شکن ثانویه (خرداش)

سنگ شکن هایی که بار ورودی آنها به وسیله سنگ شکن های اولیه مانند سنگ شکن های فکی و یا ژیراتوری تامین می شود.

selective flocculation

لخته‌سازی گزینشی (عمومی فرآوری)

فرآیندی که طی آن، جذب گزینشی یک لخته‌ساز آلی در سطح ذرات ریز انجام می‌گیرد و گره‌های متفاوتی تشکیل می‌شود.

selective flotation

فلوتابسیون گزینشی (فلوتاسیون)

فرآیندی که طی آن، جذب گزینشی کلکتور در سطح کانی مورد نظر انجام می‌گیرد و به طور همزمان، کانی و یا کانی‌های کم ارزش در محیط پالپ به صورت گزینشی بازداشت می‌شوند.

semi-autogenous mill (sag mill)

آسیای نیمه خودشکن (دانه‌بندی)

نوعی آسیای گردان که بار خردکننده آن را قطعاتی از خود ماده معدنی و بخشی از آن را گلوله‌های فولادی تشکیل می‌دهد.

separation density

چگالی جدايش (جدايش)

جرم مخصوص محیط سنگین در سیستم جدايش به روش واسطه سنگین.

set

گلوگاه (خردايش)

دهانه خروجی سنگشکن فکی که بسته به ابعاد محصول مورد نظر قابل تنظیم است.

settling cone

مخروط تهنشینی (دانه‌بندی)

نوعی کلاسیفایر آبی با جریان افقی که از ظرفی مخروطی شکل تشکیل شده است. در اثر جریان آب و مواد ورودی به آن ذرات تفکیک و دانه‌بندی می‌شوند، به نحوی که ذرات دانه‌ریز از لبه فوقانی آن سرریز شده و ذرات دانه‌درشت در داخل آن تهنشین و از راس مخروط تحریز می‌شوند.

shaking screen

سرند لرزان (دانه‌بندی)

نوعی سرند متحرک که به طور افقی یا با شیب ملایم نصب می‌شود و حرکت افقی رفت و برگشتی دارد.

shaking table

میز لرزان (جدايش)

نوعی جداکننده ثقلی متشکل از سطحی مستطیل شکل که در جهت عرضی شبیه جزیی دارد و به وسیله موتوری حرکت رفت و برگشتی در جهت طول میز به آن منتقل می‌شود. در سطح میز موانعی در امتداد طول آن تعییه شده است. پالپ از یک گوشه بر روی میز توزیع می‌شود و ذرات تحت تاثیر دو نیروی طولی و عرضی بر اساس وزن مخصوص در امتداد قطر میز از یکدیگر تفکیک می‌شوند.

sieve

غربال (دانه‌بندی)

مجموعه‌ای از غربال‌های آزمایشگاهی استاندارد که برای دانه‌بندی مواد در آزمایشگاه به کار می‌رود.

sieve analysis

تجزیه سرندي (دانه‌بندی)

عملیاتی که طی آن اندازه ابعاد متوسط ذرات و یا توزیع حجمی یا وزنی آن‌ها در ابعاد مختلف تعیین می‌شود. بدین منظور از سرندهای متوالی با ابعاد چشمهدار ریزشونده استفاده می‌شود.

sieve bend

سرند قوسی (دانه‌بندی)

نوعی سرند ساکن که از میله‌هایی با مقطع ذوزنقه تشکیل شده است که به طور افقی بر روی نمیرخی منحنی شکل نصب شده‌اند. باز اولیه به صورت پالپ تحت فشار از قسمت فوقانی سرند به طور مماسی بر روی آن توزیع می‌شود و به سمت پایین، در جهت عمود بر امتداد میله‌ها، نیمرخ منحنی شکل را طی می‌کند. ذرات ریز از شکاف‌های موجود در بین میله‌ها عبور می‌کنند و ذرات درشت از انتهای نیمرخ خارج می‌شوند.

single roll crusher

سنگ‌شکن تک استوانه‌ای (خرداش)

نوعی سنگ‌شکن استوانه‌ای دندانه‌دار که برای مواد نیمه‌سخت مانند زغال‌سنگ، فسفات و نظایر آن‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد.

sink and float test

آزمون غرق و شناورسازی (جدایش)

مجموعه بررسی‌های آزمایشگاهی به وسیله مایعات سنگین که به منظور بررسی قابلیت پرعيار کردن کانسنگ به روش واسطه‌سنگین و تعیین چگالی واسطه در عملیات صنعتی، انجام می‌شود.

sintering

گندله‌سازی (متالورژی)

فرآیند اتصال ذرات ریز به یکدیگر در اثر گرمادهی با دمای بالا، مانند اتصال ذرات آهن به منظور استفاده در کوره بلند.

slime

نرمه (دانه‌بندی)

ذرات ریز که در فرآیندهای جدایش به ویژه فلوتاسیون، مانع کارایی فرآیند می‌شوند و باید از محیط عمل خارج شوند.

slime coating

پوشش‌دهی نرمه (عمومی فرآوری)

تجمع ذرات بسیار ریز نرم در اطراف ذرات درشت که در متفرق‌سازی و لخته‌سازی گزینشی، کاربرد دارد.

slime table

میز نرمه (جدایش)

نوعی میز، بدون وجود موائع در سطح آن، که برای فرآوری مواد معدنی زیر ۱۰۰ میکرون به کار می‌رود.

solvent extraction

استخراج حلالی (هیدرومتوالورژی)

یکی از روش‌های بازیابی فلز یا ترکیب مورد نظر از محلول باردار حاصل از فروشویی که طی آن یک حلال آلی در تماس با محلول قرار می‌گیرد و در نتیجه فلز یا ترکیب مورد نظر از محلول به فاز آلی منتقل می‌شود. پس از جداسازی فازها، از فاز آلی فلز یا ترکیب مورد نظر را خارج می‌سازند.

spherical oil agglomeration

آگلومراسیون کروی نفتی (عمومی فرآوری)

یکی از روش‌های شستشوی زغال‌سنگ که در آن، از مایعات آلی برای اتصال ذرات زغال استفاده می‌شود. این روش، هم برای ذرات ریز و هم ذرات درشت، قابل استفاده است.

spiral classifier

کلاسیفایر مارپیچی (دانه‌بندی)

نوعی کلاسیفایر آبی با جریان افقی که از ظرفی با مقطع مستطیل تشکیل شده که بخش تحتانی آن شبیدار است. در این کلاسیفایر تخلیه مواد دانه‌درشت به وسیله یک یا چند مارپیچ انجام می‌شود که بر روی سطح شبیدار دوران کرده و مواد را به سمت بالا هدایت می‌کنند.

spout feeder

تغذیه‌کننده ناودانی (خرداش)

نوعی تغذیه‌کننده که برای باردهی به آسیاهای گلوله‌ای به کار می‌رود.

spray dryer

خشک‌کن افسانه‌ای (عمومی فرآوری)

نوعی خشک‌کن که در آن، ذرات موجود در پالپ با ابعاد تقریبی ۲ تا ۴۰۰ میکرون در تماس با گازهای گرم قرار می‌گیرند و خشک می‌شوند.

stage grinding

نرمايش مرحله‌اي (خرداش)

نرمايش مواد طی چند مرحله.

standard cone crusher

سنگ‌شکن مخروطی استاندارد (خرداش)

نوعی سنگ‌شکن مخروطی که بار اولیه آن، از سنگ‌شکن‌های اولیه و یا مستقیماً از مواد استخراج شده از معدن تأمین می‌شود و نسبت خردایش در آن حدود ۳ است.

stationary screen

سرند ساكن (دانه‌بندی)

نوعی سرند که در آن خود سرند ساکن است و مواد در اثر شیب مناسب سرند یا نیروی کمکی، بر روی سطح سرند جریان می‌بند، مانند گریزلی.

stern layer

لایه مقاوم (فلوتاسیون)

لایه اول در سطح ذرات جامد در نظریه "دو لایه‌ای الکتریکی" روش فلوتواسیون که چگالی بار الکتریکی در این لایه از نظر قدر مطلق معادل چگالی بار الکتریکی در سطح جسم است.

subsieve sizing

تجزیه ابعادی ریزتر از الک (دانه‌بندی)

فرآیند تجزیه ابعادی با روش‌های آزمایشگاهی که برای دانه‌بندی مواد خیلی دانه‌ریز به کار می‌رود.

suction stroke

حرکت کششی (جداش)

حرکت رو به پایین آب در جیگ که طی آن، لایه متتشکل از ذرات ماده معدنی فشرده می‌شود.

surface charge

بار سطحی (فلوتاسیون)

بار الکتریکی سطح کانی‌ها که طی مکانیزم‌هایی نظیر جذب شیمیایی، قابلیت تجزیه یون‌ها و یا جانشینی شبکه‌ای در فرآیند فلوتوتاسیون ایجاد می‌شود.

surface tension

کشش سطحی (عمومی فرآوری)

کشش موجود در سطح مایعات که در مورد آب، این نیرو از پیوند هیدروژنی بین مولکول‌های آب ناشی می‌شود و در فرآیند ترشوندگی کاربرد دارد.

surge

مخزن (عمومی فرآوری)

مخزن کوچکی از مواد معدنی که به منظور باردهی یکنواخت به واحدهای فرآوری به کار می‌رود.

sweet roasting

تشویه حذفی (عمومی فرآوری)

حذف گوگرد از سولفیدهای فلزی به وسیله شعله

T, U

tailing

باطله (عمومی فرآوری)

کانی‌های کم‌ارزش که طی فرآیندهای فرآوری از بار اولیه جدا می‌شوند و بخش دور ریز را تشکیل می‌دهند.

tailing dam

سد باطله (عمومی فرآوری)

محل تجمع باطله‌های حاصل از فرآوری مواد معدنی.

tailing disposal

انباشت باطله (محیط زیست)

مجموعه فرآیندهای انباشت و کنترل مواد باطله در سد باطله.

terminal velocity

سرعت حد (عمومی فرآوری)

سرعتی که طی آن برآیند نیروهای واردہ بر یک ذره در حال حرکت در یک سیال صفر می‌شود و در نتیجه شتاب ذره به سمت صفر میل می‌کند.

thermal coal

زغال حرارتی (زغال سنگ)

زغال سنگی که به عنوان سوخت و برای ایجاد گرما در مصارف صنعتی مختلف به کار می‌رود و قابلیت کک‌شوندگی ندارد.

thickner

تیکنر (جدایش)

مخزن یا حوضچه‌ای که در آن ذرات جامد بر اثر تهنشینی از سیال جدا می‌شوند و یکی از وسایل جدایش جامد-مایع است.

tertiary crusher

سنگ‌شکن مرحله سوم (خردایش)

سنگ‌شکنی که در مرحله سوم خردایش به کار می‌رود و معمولاً از نوع سنگ‌شکن‌های مخروطی سرکوتاه است.

test sieves

غربال‌های آزمایشگاهی (دانه‌بندی)

سری استاندارد غربال‌های آزمایشگاهی که برای دانه‌بندی مواد به کار می‌روند.

thiobacillus

تیوباسیلوس (عمومی فرآوری)

گروهی از باکتری‌ها که در فرآیندهای فرآوری مانند فروشویی، فلوتاسیون، لخته‌سازی و نظایر آن‌ها کاربرد دارند.

thiobacillus

تیوباسیلوس (هیدرومتوالورژی)

نوعی باکتری که در فروشویی باکتریایی به کار می‌رود و در اثر اکسیداسیون محیط موجب تسريع عملیات فروشویی می‌شود.

thoothed roll crusher

سنگ‌شکن استوانه‌ای دندانه‌دار (خردایش)

نوعی سنگ‌شکن استوانه‌ای که سطح استوانه‌های آن دندانه‌دار است.

tower mill

آسیای قائم (خردایش)

نوعی آسیا با مکانیسم خردایش به طور عمده مالش و سایش که از استوانه‌ای با محور قائم تشکیل شده است. در داخل آسیا بار خردکننده به وسیله یک مارپیچ مضاعف جایه‌جا می‌شود. بار اولیه را از بالای استوانه به داخل آن می‌ریزند و جریانی از آب رو به بالا در داخل آسیا مواد دانه‌ریز را سرریز می‌کند.

tree flotation

فلوتاسیون شاخه‌درختی (فلوتاسیون)

نوعی سیستم فلوتاسیون که معمولاً در مورد زغال‌سنگ به کار می‌رود. در این سیستم، باطله و کنسانتره به طور پی‌درپی شستشو و رمق‌گیری می‌شوند.

tri-flo separator

جداکننده تری‌فلو (جدایش)

نوعی جداکننده واسطه‌سنگین با مکانیسم مرکز‌گریز مت Shank از دو جداکننده دایناویرپول که به دنبال هم قرار گرفته‌اند.

trommel screen

سرند گردان (دانه‌بندی)

نوعی سرند متحرک استوانه‌ای شکل که به صورت افقی یا با شبکه ملایم نصب می‌شود و حول محور خود دوران می‌کند. سطح استوانه مشبك است و بار ورودی بر روی آن توزیع می‌شود. ذراتی که ابعاد آن‌ها از چشممه‌های سرند کوچک‌تر هستند از آن عبور می‌کنند و ذرات درشت‌تر از انتهای استوانه خارج می‌شوند.

tube mill

آسیای لوله‌ای (خردایش)

نوعی آسیای گردان که بار خردکننده آن را میله و گلوله‌های فولادی تشکیل می‌دهد و در صنعت سیمان کاربرد دارد.

tube mill

آسیای لوله‌ای (خردایش)

نوعی آسیای گردان که از چند بخش مجزا تشکیل شده و نوع و ابعاد بار خردکننده در این بخش‌ها با یکدیگر متفاوت است. از این آسیاها برای تولید محصول بسیار ریزدانه مانند سیمان استفاده می‌شود.

tumbling charge

بار خردکننده (خردایش)

مجموعه موادی مانند گلوله، میله، قلوهسنگ و مواد معدنی گردشده که به عنوان واسطه، باعث خردایش مواد در داخل آسیاهای می‌شوند.

tumbling charge

بار خردکننده (خردایش)

مجموعه موادی مانند گلوله، میله و مواد معدنی سخت که از نظر ابعاد درشت‌تر از ماده معدنی مورد خردایش هستند و موجب خردشدن ماده معدنی می‌شوند.

tumbling mills

آسیاهای گردان (خردایش)

آسیاهایی که حول محور افقی خود می‌چرخند، مانند آسیاهای میله‌ای، گلوله‌ای، لوله‌ای، قلوهسنگی، خودشکن و نیمه خودشکن.

ultra fine particles

ذرات بسیار ریز (عمومی فرآوری)

ذرات بسیار ریز مواد معدنی که حضور آن‌ها در تمامی فرآیندهای فرآوری مشکل‌زا است و باید به نحوی آن‌ها را از محیط عمل خارج ساخت.

ultrasond device

اولتراسوند (دانه‌بندی)

وسیله‌ای که با ایجاد ارتعاش موجب پراکندگی ذرات بسیار ریز در داخل سیال می‌شود تا ابعاد ذرات به صورت واقعی اندازه‌گیری شود.

underflow →oversize

ته ریز (جدایش)

بخش درشت‌دانه حاصل از عملیات طبقه‌بندی مواد که با حرکت به سمت پایین از قسمت زیرین آن خارج می‌شود.

under flow

ته ریز (جدایش)

بخش درشت‌دانه خروجی از هیدروسیکلون.

under grinding

نرم‌شدگی کم‌تر از حد لازم (خردایش)

پدیده‌ای که طی آن، ذرات زمان توقف لازم در آسیا را نداشته‌اند و بنابراین، پس از خروج از آسیا، هنوز به درجه آزادی مورد نظر نرسیده‌اند.

under loading

نرم‌مایش کم‌تر از حد لازم (عمومی فرآوری)

پدیده‌ای که طی آن، بار ورودی به واحدهای عملیاتی مانند آسیاهای کم‌تر از ظرفیت لازم است و در نتیجه کارآیی دستگاه موردنظر کاهش می‌یابد.

undersize

ابعاد ریزتر از حد لازم (دانه‌بندی)

بخشی از مواد که از یک چشمۀ خاص سرند عبور می‌کنند و با نماد $x+y$ - $y+x$ بیان می‌شود، مانند ذرات $12+20$ - $20+12$ می‌شوند که به معنی آن است که از الک ۱۲ مش عبور کرده و $+20$ یعنی بر روی الک ۲۰ مش باقی مانده است.

universal crusher

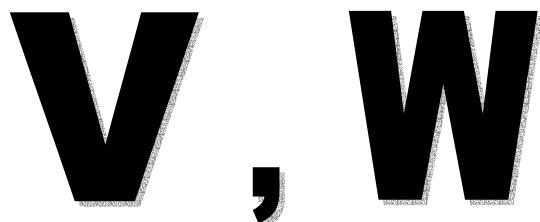
سنگ‌شکن اونیورسال (خردایش)

نوعی سنگ‌شکن فکی که فک متحرک آن از بخش مرکز، لولا می‌شود.

upstream dam

سد بالارو (محیط زیست)

نوعی سد باطله که در آن، با گذشت زمان دیواره سد به سمتی پیشروی می‌کند که بستر ارتفاع بیشتری دارد.



vacuum filter

فیلتر خلا (عمومی فرآوری)

نوعی فیلتر پیشرفته که با استفاده از خلا و با ایجاد اختلاف فشار کار می‌کند. از این فیلتر عموماً برای خشک کردن زغال تغییظ شده استفاده می‌کنند که طی آن، پالپ به سهولت فیلتر شده و آب همراه با آن، گرفته می‌شود.

vacuum flotation

فلوتاسیون تحت خلا (فلوتاسیون)

نوعی آیروفلوتاسیون که در آن محلول تحت فشار آتمسفر، از هوا اشباع و در نتیجه در آن حباب هوا تشکیل می‌شود. در این سیستم، فرآیند فلوتاسیون به صورت غیر پیوسته انجام می‌گیرد.

vibrating grizzly

گریزی لرزان (دانه‌بندی)

نوعی سرند ارتعاشی با میله‌هایی با مقطع ذوزنقه‌ای شکل که برای جدایش قطعات درشت‌تر از دهانه و ریزتر از گلوگاه سنگ‌شکن، در مدار سنگ‌شکنی، مورد استفاده قرار می‌گیرد.

vibrating mill

آسیای لرزان (خردایش)

نوعی آسیا با بدنه استوانه‌ای شکل که بر روی پایه‌های قابل ارتجاع نصب می‌شود و بار خردکننده آن را میله و یا گلوله‌های فولادی با درجه انباشتگی حدود ۹۰ درصد تشکیل می‌دهند. این آسیا برای میکرونیز کردن مواد معدنی به کار می‌رود.

vibrating screen

سرند لرزان (دانه‌بندی)

نوعی سرند لرزان که در تمامی مراحل کانه‌آرایی، حتی برای خشک کردن مواد، مورد استفاده قرار می‌گیرد.

volatile

مواد فرار (زغال‌سنگ)

هیدروکربن‌های گازی زغال که در اثر گرمادهی در دمای حدود ۹۵۰ درجه سانتی‌گراد از آن جدا می‌شوند و از آن‌ها به عنوان معیاری در رده‌بندی زغال‌سنگ‌ها استفاده می‌شود.

volumetric loading

نسبت انباشتگی (خردایش)

نسبت حجم ظاهری بار خردکننده به حجم داخلی آسیا. این شاخص برای آسیاهای میله‌ای و گلوله‌ای به ترتیب ۳۵ تا ۴۰ و ۴۵ تا ۴۰ درصد است. با استفاده از این نسبت و جرم مخصوص بار خردکننده، می‌توان حجم بار خردکننده در داخل آسیا را محاسبه کرد.

vortex finder

دریچه سرربیز هیدروسیکلون (جدایش)

دریچه فوقانی هیدروسیکلون که کنترل کننده حد جدایش است و ابعاد آن در کارآیی هیدروسیکلون نقش مهمی دارد.

warman cyclosizer

سیکلوسایزروارمن (دانه‌بندی)

نوعی دستگاه دانه‌بندی که از تعدادی هیدروسیکلون تشکیل شده است و برای دانه‌بندی ذرات ریزتر از محدوده سرندي به کار می‌رود.

wet sieving

تجزیه غربالی تر (دانه‌بندی)

نوعی تجزیه غربالی که در آن از فشار آب برای عبور ذرات استفاده می‌شود.

wetting agents

افزودنی‌های آبگیرساز (فلوتاسیون)

افزودنی‌های شیمیایی که باعث تقویت جذب شیمیایی آب به جامد می‌شوند.

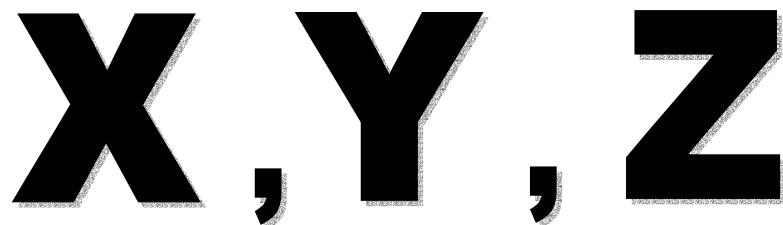
whistle -pipe sampler

نمونه‌گیر لوله‌ای سوتی (نمونه‌برداری)

نوعی ابزار نمونه‌گیری، متشکل از لوله فولادی قایمی که روی آن شیارهایی به فواصل زاویده‌ای ۹۰ درجه از محیط آن وجود دارد. این نمونه‌گیر از نوع مکانیکی ساکن است و آن را در مسیر جریان مواد نصب می‌کنند.

work index → bond index

اندیس کار ← اندیس بوند



xanthate

گزانتات (فلوتاسیون)

یکی از مهم‌ترین کلکتورهای آنیونی سولفیدریل که در فلوتابسیون کانی‌های سولفیدی به کار می‌رود.

yeast

مخمر (عمومی فرآوری)

ماده‌ای که در فرآیندهای میکروبی به عنوان محیط کشت باکتری، قارچ یا کپک از آن استفاده می‌شود و بیشترین کاربرد آن در فرآیندهای میکروبی فرآوری است.

zeta potential

پتانسیل زتا (فلوتاسیون)

پتانسیل موجود در سطح صفحه استرن که در فلوتابسیون اکسیدها، سیلیکات‌ها، و نمک‌ها کاربرد دارد.

zeta potential layer

لایه پتانسیل زتا (عمومی فرآوری)

ناحیه برشی که اطراف ذره واقع در یک محیط الکتروولیت را احاطه می‌کند.

خواننده گرامی

دفتر نظام فنی اجرایی معاونت برنامه‌ریزی و نظارت راهبردی رئیس جمهور، با گذشت بیش از سی سال فعالیت تحقیقاتی و مطالعاتی خود، افرون بر چهارصد عنوان نشریه تخصصی- فنی، در قالب آیین‌نامه، ضابطه، معیار، دستورالعمل، مشخصات فنی عمومی و مقاله، به صورت تالیف و ترجمه، تهییه و ابلاغ کرده است. نشریه حاضر در راستای موارد یاد شده تهییه شده، تا در راه نیل به توسعه و گسترش علوم در کشور و بهبود فعالیت‌های عمرانی به کار برده شود. فهرست نشریات منتشر شده در سال‌های اخیر در سایت اینترنتی قابل دستیابی می‌باشد.
<http://tec.mpor.org.ir>

دفتر نظام فنی اجرایی

Islamic Republic of Iran

Dictionary of Basic Mineral processing Terms

No. 441

Office of Deputy of Technical Affairs

Technical Criteria Codification & Earthquake
Risk Reduction Affairs Bureau

<http://tec.mporg.ir>

Ministry of Industries and Mines

Deputy of Mining and Mineral Industries
Office for Mining Safety and Supervision

<http://www.mim.gov.ir>

2008

این نشریه

شامل واژه‌ها و اصطلاحات پایه
فعالیت‌های فرآوری مواد معدنی است و با
ارایه شرح کوتاهی برای هر یک از واژه‌ها،
هدف یکسان‌سازی کاربرد اصطلاحات معدنی،
استانداردسازی آن‌ها و درک سریع مفهوم
واژه‌ها را در بر دارد.